

NÃO SE SABE QUEM VAI PAGAR O PREJUÍZO DOS TRABALHADORES

AGRICULTORES QUE VIRAM OPERÁRIOS

OS IMIGRANTES CHEGAM PARA O CAMPO MAS FICAM MESMO NA CIDADE

Mais de mil "agricultores", trazidos como imigrantes pela comissão de seleção foram transformados, em operários, permanecendo, nas capitais.

Cerca de 300 requerimen-
tos pedindo a transforma-
ção da qualidade de "agri-
cultor" para "operário" es-
tão chegando mensalmente
ao Serviço de Registro de
Estrangeiros visando a alte-
ração da carteira de estran-
geiro modelo 19.

O Serviço de Estrangeiros
do DFSP está obedecendo,
segundo informou o sr. Pau-
lo P. Brasil, diretor do Ser-
vício de Registros de Es-
trangeiros, as instruções ta-
xativas do Conselho Nacio-
nal de Colonização e Imi-
gração, expedidas em Cir-
cular, datada de 1949.

Esta circular estabelece
que documentos expedidos
por sindicatos, mesmo no
ponto de origem do imigran-
te, e atestados passados por
institutos técnicos, assegu-
ram, a requerimento, a mo-
dificação da profissão.

O S.R.E., entretanto, achan-

rito designada pelo Chefe de
Polícia.

O acusado, um escrevente
dactilógrafo confessou a fal-
sa, alegando que o fizera
porque percebia ordenado
insuficiente.

As cartelas eram forneci-
das mediante importâncias

que variavam entre Cr\$ 1.000,00 e 5.000,00, e visavam
transformar também, agri-
cultores em operários.

O inquérito está sob a res-
ponsabilidade do sr. Cesar
Garcez, diretor, tendo sido
todas as diligências proces-
sadas sob o mais completo
sigilo.

LUZ PSICOLÓGICA...

A Comissão de Racionamento não quer que se usem geradores de energia

A Comissão de Raciona-
mento não quer que sejam
vendidos geradores de ener-
gia. Diz que por causa do
fator psicológico: uma casa
bem iluminada, mesmo com
luz própria, pode ser um
incentivo.

Esta estranha deliberação
foi tomada em resposta a
uma consulta da "Mesbla,
S. A.", que tem geradores
para vender. Antes de
anunciar e vender os seus
geradores, a Mesbla achou
conveniente consultar a Co-
missão de Racionamento op-
tendo, então, a estranha res-
posta.

Assim, se uma empresa
quiser montar um gerador
autônomo, fazendo uma
economia total de luz e for-
ça para mais ajudar à Co-
missão de Racionamento,
não poderá fazê-lo porque
a Comissão não permite.

O Palácio do Catete infor-
mou que tem um gerador
próprio para a iluminação
do Palácio e do parque. A
Comissão de Racionamento
não tomou, ainda, a delibe-
ração de mandar apagar
pelo menos as luzes do pa-
que. Desta forma o "fator
psicológico", que a Comissão
de Racionamento quer anu-
lar nos casos de geradores
próprios, está em plena fun-
ção no Palácio do Catete,
sem uma providência.

UMA QUE NÃO CONSULTOU

A Casa Carvalho, filial de
Copacabana, teve a sua luz
cortada por quatro dias. Não
consultou a Comissão de
Racionamento e comprou,
por 14 mil cruzeiros, um ge-
rador próprio. Está com luz
e força para todas as suas
necessidades.

QUEREM TRAZER ZEBUS E BUFALOS DA ÍNDIA

Provoca complicações uma aquisição de gado na Ásia — O Governo nomeia técni- cos — Por avião, caso se realize a compra

Está provocando várias com-
plicações uma projetada aq-
uisição de gado na Índia, para
melhorar os rebanhos bra-
sileiros.

O Instituto Agronômico do
Norte, em Belterra, interessado
em melhorar o seu gado leitei-
ro, concertou a compra, na Ín-
dia, de 200 cabeças de zebu e
de búfalos.

Também se interessou em
comprá-los uma turma de
criadores pertencentes à Asso-
ciação Rural do Triângulo Mi-
neiro.

Entretanto, há trinta anos, o
Brasil não foi feliz numa aq-
uisição de gado.

Em vista disso, o Governo
nomeou uma comissão que de-
verá ir à Índia a fim de exa-
minar o gado objeto de compra.

Além do perigo da peste, os
zebus e búfalos podem trazer
outra doença, chamada hepi-
water, isto é, "coração aquoso".

Caso os exemplares sejam sa-
dios, e a compra se realize, o
gado viajará de avião, direta-
mente da Índia para o Brasil.

MESA REDONDA DA REFORMA AGRÁRIA

Novos convidados — Fala Alberto Deodato

Na próxima terça-feira, dia
27, às 20 horas a TRIBUNA DA
IMPRESSA, em uma mesa redonda
sobre a Reforma Agrária, sua ur-
gência e necessidade.

Convidamos homens de diver-
sos setores de atividades, que já
estudaram o assunto ou sobre
o se pronunciaram. São eles:
João Cleofas, ministro da
Agricultura; Alberto Pasqualini
e Ferreira de Souza, senadores;
monsenhor Heider Câmara; d.
Inocência Enselme bispo de
Campanha; José Arthur Rios,
sociólogo; Nestor Duarte, Ma-
nuel Peixoto e Alberto Deodato,
deputados; Mário Pedrosa,
jornalista; J. Fernando Carnei-
ro, médico; Cândido Guiné de
Paula Machado e Nelson Bor-
ges, industriais; desembargador
Seabra Fagundes; Hilgard O-
Reilly Sternberg, geógrafo; e
Rômulo de Almeida, do gabinete
da Presidência da República.

Convidamos hoje, mais as se-

guintes pessoas: general Juarez
Távora; Valdir Moura, técnico
cooperativista; Luiz Carlos
Tianco, assistente social; Ite
Meinertze, deputado; e Nelson
Rimero, professor.

Solução brasileira

Em matéria de reforma
agrária, o Brasil não pode ad-
otar qualquer figurino estran-
geiro — disse-nos o deputado
Alberto Deodato.

Temos que encontrar uma
solução brasileira para o pro-
blema dos campos. Solução
imediata, urgente, mas típica-
mente brasileira.

E concluiu:
"É uma iniciativa útil e opor-
tuna a mesa redonda que a
TRIBUNA DA IMPRESSA pro-
move. Isso porque visa congre-
gar num debate amplo e leito-
so de qualquer dose de partidari-
smo, os homens interessados no
estudo duma questão vital para
o progresso do país."

EM BENEFÍCIO

ROMA 24 (AFP) — Artistas
italianos de cinema, entre as
quais Anna Magnani, deverão
exibir-se brevemente num
"match" de futebol, em be-
nêfício das vítimas das inunda-
ções no norte da Itália.

A estrela de "Roma, cidade
aberta" formará equipe parti-
cularmente com Isa Miranda,
Silvana Mangano, Lucia Rosa
e Gina Lollo Brigid.

Na mesma oportunidade será
oposta a uma equipe de jor-
nalistas outra equipe de atores,
entre os quais Aldo Fabrizi,
Raif Vallone e Amedeo Nazzari.

EXPLOSAO

COPENHAGUE, 24 (AFP) —
Violenta explosão produ-
ziu-se esta noite, às 22 horas
e 50, num depósito de muni-
ções do Arsenal de Mari-
nhá desta capital.

Há 16 mortos e centenas
de feridos.

Consta que a explosão foi
provocada por um incêndio
que se declarou bem perto
do depósito de munições.



Segadas Viana

SO' PROVANDO QUE A FALTA DE ENERGIA FOI INEVITÁVEL

Declarações do diretor do Departamento Nacional do Trabalho

Os sacrifícios impostos pela
falta de energia, ao serem admi-
nistrados, são provados e acon-
tecimentos como imprevistos e in-
evitáveis — declarou-nos o sr.
Rogério Ferrer, diretor geral do
Departamento Nacional do Tra-
balho, colocando-se contra a
redução nos salários dos tra-
balhadores das indústrias atingi-
das pelo racionamento de en-
ergia.

Sacrifício

Concluindo:
— Mesmo na força maior, o
grau de sacrifício deverá estar
subordinado à capacidade de
suporte-las. Chegou, portanto, a
hora dos males favorecidos su-
portarem mais onus.

Ele considera a medida im-
propria para uma redução de
salários, devido, justamente,
porque inúmeras classes pro-
fissionais estão empenhadas em
aumentá-los.

PREJUDICADO O CAIS DO PORTO

Escurelão à noite — A cota é insuficiente, por isso os gastos ultrapas- sam o permitido

A descarga de navios e de-
mais serviços no Cais do Porto
foram muito prejudicados com
o racionamento de energia elé-
trica, principalmente depois da
resolução da Comissão de redu-
ção de energia deve ser feita, é o
que responde diversos ad-
vogados trabalhistas, cada
um com o seu ponto de vista.

Mercadorias a granel

As mercadorias cujas descar-
gas foram mais prejudicadas
são as transportadas em gran-
des quantidades, como o trigo,
por exemplo.

Os molinos não podem tra-
balhar como antes — disse-nos
o sr. Ismael de Sousa — afir-
mando que agora os operários
não podem "virar" a noite toda,
havendo por isso retardamento
na descarga.

Colaboração

Em virtude da insuficiência
da cota de energia do Porto do
Rio, foi pedida a colaboração
dos comandantes dos navios
surtos no Porto, que atenderam
ao pedido.

Agora os "paus de carga" dos
vapores também funcionam, fa-
cilitando o trabalho dos quin-
dantes de terra.

Trigo

Quatro navios estavam ontem
sendo descarregados, numa mé-
dia de 120 toneladas por hora
cada.

Traziam a bordo 29.400 to-
neladas de trigo, destinada aos
molinos Fluminenses, Inglês, da
Luz e Guianara.

Esses e que nos darão mais
trabalho com maior consumo
de energia — falou-nos o su-
perintendente do Porto.

Aspecto do cais

O cais durante a noite fica
completamente escuro, não se
acendendo nenhuma lâmpada.

As oficinas permanecem fe-
chadas e escuras.

Durante o dia nota-se perfeit-
amente a situação.

Vão estudar a situação

O Ministério do Trabalho oficiou ao Conselho de
Energia, informando que, por determinação do presi-
dente da República, deve entrar em contato com o
Departamento Nacional de Indústria e Comércio, para
que estudem medidas que amparem os trabalhadores
durante a redução do funcionamento das indústrias.

O ofício foi entregue ontem.

A PROCURA DUMA SOLUÇÃO

Movimentam-se os industriais e o Mi- nistério do Trabalho;

Garantia de compensação aos tecelões.

As autoridades e os indus-
triais já estão se movimentan-
do, a fim de encontrar uma so-
lução para o caso dos tra-
balhadores nas indústrias atingi-
das pelo racionamento de en-
ergia, que estão ameaçados de verem
seus salários reduzidos.

Caso concreto

O Ministério do Trabalho,
entretanto, conforme já nos
havia declarado o ministro Se-
gadas Viana, está esperando que
apareça um caso concreto para
tomar as providências que jul-
gar mais acertadas.

Já existe a redução de tra-
balho — informa — mas ain-
da não se verificou o caso do
pagamento ou não do salário
integral.

Os industriais da fiação e
tecelagem, responsáveis pela in-
dústria mais sacrificada, serão
os primeiros a ter um enten-
dimento direto com o Minis-
tério do Trabalho.

Segunda-feira, o sr. Vicente
de Paula Gallier, secretário ge-
ral do Sindicato da Indústria
de Fiação e Tecelagem, terá
uma audiência com o ministro
Segadas Viana, quando tratará
do assunto.

Compensações

Apuramos que os industriais
da tecelagem estão dispostos a
garantir uma compensação fu-
tura, por intermédio de horas
extraordinárias. Isto quando a
situação estiver novamente nor-
malizada.

INJUSTA A REDUÇÃO

DIZEM NOS SINDICATOS

O presidente da Confederação
Nacional dos Trabalhadores na
Indústria, sr. Deocleciano Ho-
linda Cavalcanti, enuncia o
motivo pelo qual considera
injusta a redução dos salários
nas indústrias sacrificadas pela
falta de energia, sofrendo redução
nos salários.

São eles:

1) não cabe a eles a respon-
sabilidade pela crise de energia
elétrica;
2) as suas condições mínimas
de vida não permitem re-
duções de salários, já baixos, em
face do custo de vida atual.

RESPONDEM DIVERSOS ADVOGADOS TRABALHISTAS

Garantia de compensação;

Se o pagamento integral
dos salários dos empregados
que estão tendo o trabalho
reduzido pelo racionamento
de energia deve ser feito, é o
que responde diversos ad-
vogados trabalhistas, cada
um com o seu ponto de vista.

Compensação

A redução de horário por
motivo de força maior ou
causas acidentais, é permi-
tida — disse o sr. José Fran-
cisco Boselli, advogado de di-
versos sindicatos operários.

O empregador fica, porém,
na obrigação de proporção-
nar futuramente a recupera-
ção do salário reduzido, em
virtude da diminuição do
período de trabalho, por
meio de horas extraordiná-
rias — concluiu.

Antes do Natal na Coréia

CESSAR O FOGO

TOQUIO, 24 (U.P.) — Os na-
cionalistas reuniram-se hoje para
aprovar a linha de cessação das
hostilidades, enquanto os oficiais
de estado maior ultimavam o tra-
çado do mapa de frente de ba-
talha. A subcomissão mista man-
teve-se à espera enquanto ofi-
ciais de ambas as partes exami-
navam o mapa em Pan Mun Jom,

para eliminar duas ou três gran-
des divergências.

Espera-se que o traçado da li-
nha seja terminado esta tarde. O
plano de cessação das hostilida-
des durante trinta dias, já apro-
vado, passará agora a conside-
ração das delegações plenas de
uma e outra parte, para aprova-
ção oficial, mero ato de rotina.

Embora seja provável que as
ações em terra cessem, continua-
rão, entretanto, os ataques de ar-
tilharia e a luta no ar e no mar.
A linha de batalha, de 240 quilô-
metros, corre desde um ponto a
46 quilômetros ao norte do Pa-
ralelo 38, sobre a costa oriental,
até um ponto a vários quilôme-
tros ao sul do citado paralelo, na
frente ocidental.

O chefe dos delegados da ONU,
vice-almirante Charles Turner
Joy está esperando o resto de seu
comitê no acampamento aliado de
Munam, sendo provável que a
delegação plenária se reuna do-
mingo.

A polícia diz que não tem na-
da com isto.

O racionamento de energia forçou grande parte da
indústria a reduzir o seu funcionamento normal, paran-
do em determinados dias da semana ou diminuindo algu-
mas horas diárias no trabalho. Isto resultou numa redu-
ção de trabalho para os empregados que exercem suas
atividades na indústria.

Até agora, entretanto, não se chegou a uma conclu-
são sobre se eles têm ou não direito a receber os salários
integralmente, embora com o trabalho reduzido.

Três são as hipóteses surgidas:
— A crise pode ser caracterizada como "força maior"
(artigo 503 da Consolidação) e neste caso poderão ter os
salários reduzidos;

— A crise podia ser evitada, perdendo as caracterís-
ticas de "força maior", não sendo permitida redução nos
salários;

— Embora caracterizada a crise como "força maior",
os salários não poderão ser reduzidos com a garantia de
uma compensação futura, em horas extraordinárias (ar-
tigo 61, parágrafo 3.º).

Há ainda a hipótese, baseada no artigo 486, de que o
pagamento da indenização cabe ao governo, desde que
seja responsável pela crise de energia ou tenha determi-
nado medidas para o racionamento.

O fato, entretanto, é que ninguém sabe ao certo quem
responderá pelos prejuízos de que estão ameaçados os
trabalhadores das indústrias, pela redução de salário mu-
tuada pelo racionamento de energia.

E é isto o que estamos averiguando. Quem deve arcar
com o prejuízo?

UM PROCURADOR CONTRA A REDUÇÃO

"A falta de energia podia ser evitada", declarou

O sr. Agripino Nazare, procurador da Justiça do Tra-
balho, é contra a redução dos salários dos trabalhadores
nas indústrias sacrificadas pelo racionamento de energia,
que tiveram de reduzir o seu funcionamento normal.

A força maior, no direito trabalhista, não anula as obri-
gações patronais em face dos empregados, senão quando
essa força é imprevisível e irremovível — disse.

EVITÁVEL

Sem entrar em indagações de ordem técnica quanto às
causas que determinam a crise que ora se acentua — pros-
segue — será possível afirmar que medidas poderiam ter
sido tomadas a tempo, no sentido de evitar o seu agrava-
mento ou de um racionamento que evitasse a diminuição
do trabalho na indústria e no comércio.

A DISPOSIÇÃO

Salienta em seguida:
— Assim, o princípio que deve prevalecer é o de con-
siderar-se o empregado à disposição do empregador, não se
impondo ao primeiro uma restrição salarial, que viria a ge-
rar um caso de verdadeira calamidade pública.

LEI DE EMERGENCIA

E' fora de qualquer dúvida que, enquanto o Congresso
não votar uma lei de emergência, a diminuição de horas de
serviço não poderá afetar o salário estipulado no contrato
de trabalho — concluiu, acentuando tratar-se de sua opi-
nião pessoal, ressalvando assim o pronunciamento da Pro-
curadoria Geral da Justiça do Trabalho.

ADEMAR PEDIU O APOIO DA U.D.N. MINEIRA

E anunciou a candidatura de Salzano para suceder a Garcez, no governo estadual

"Preciso do apoio da UDN de Minas", disse o
sr. Ademar de Barros ao sr. João Franzen de Lima,
por ocasião da visita que fez ao presidente da se-
ção mineira da UDN, no Hotel Serrador.

A conversa foi de poucas palavras. Logo ao
chegar, o ex-governador paulista foi tirando o pa-
leto, e declarando:

— Estou concluindo as preliminares da minha
campanha. Já tenho bom apoio em Minas. Agora
mesmo vou para mim o Vasconcelos Costa. E virão
outros fortes elementos do PSD. Mas, preciso de um
grupo como o da UDN.

O sr. Franzen de Lima respondeu-lhe que nada
poderia assegurar, sem ouvir os seus companhe-
ros do partido, na seção estadual, e, posteriormen-
te, no diretório nacional. Mas, o sr. Ademar de Bar-
ros queria por força uma resposta imediata. Ati-
nal, convenceu-se das razões do sr. Franzen de
Lima.

Em determinado momento, dando balanço nas
forças com que espera contar para disputar a pre-
sidência da República, apontou para o sr. Erlindo
Salzano, atual vice-governador de S. Paulo, e que
o acompanhava, e disse:

— E aqui está o futuro governador de S. Paulo.
Nada impedirá a sua eleição."

ENCERRAMENTO DO DIA DE AÇÃO DE GRAÇAS (LER NOTICIA NA SEXTA PAGINA)

Prezado leitor

HISTORIA DE CRIANÇA

Um garoto perguntou:
— Papai, quando chover nós vamos ter
telefone também?

O REDATOR DE PLANTÃO

Os únicos colaboradores do
Jornal são os sr. PAULO
DOMINGUES VIANE e SR
ROEL DA FONSECA



a Casa Sloper
comunica à sua distinta clientela
a inauguração da sua nova loja
no dia 26. às 15 horas

C A S A S L O P E R

QUYIDAR ESQ. D. R. R. B. A. J. A. R. A

Cinema

Recebemos "OS AMORES DE CAROLINA"

(CAROLINE CHÉRIE)

A revolução francesa contém episódios mais gloriosos e históricos mais verdadeiros do que a vida de Caroline de Bièvre que aqui de pretexto para uma reconstituição cinematográfica que pouco tem de cinema. Fêz-se mesmo misturar a voz inexpressiva de um comentarista para explicar o que não carecia de explicação, pois o filme não contém uma sugestão graciosa, original ou sincera — tudo é de uma vulgaridade evidente — "ça crève les yeux". Pois é sempre fácil garantir uma bilheteria apresentando uma heroína despuddada, e economicamente reconstituir um ambiente histórico filmando tapeçarias e gravatas antigas. O que não significa não ser bons alguns "sets". São São verazes, com repetições cansativas, sempre com um leitão em cena. O espectador mais desprevenido contará cerca de dez.

É um filme sem poesia e sem ação — a menos que se reduza a arte cinematográfica a algumas boas fotografias e belos "close-ups". Mas todo cinema que se preze deveria ter outros recursos para atrair o público que não fossem apenas o jôgo fácil, gasta, rancioso e por vezes repugnante de Caroline e seus parceiros — sobretudo Caroline com seus "décolletés" e sorrisos e atitudes de pseudo-íngenua. A classe de uma atriz, aliás, pode ser medida pela facilidade com que ela se presta a qualquer cena. Todos os valores foram baralhados ou enlaçados nesse infeliz filme — fidelidade, piedade, bravura, amor. Um general esbofeteador uma mulher e ataca sua compatriota. Gaston envia a guilhotina sua melhor amiga, Caroline indigna-se com a sorte da adolescente vendida ao banqueiro, enquanto ela própria se vende por dois mil francos, afirmando embora amar Gaston com quem se reúne depois de uma prece hipócrita, dando a impressão de estar sendo recompensada por sua vida depravada.

Realmente um filme destituído de qualquer beleza ou poesia! De grandeza humana e, mais modestamente, de verdadeira técnica cinematográfica, não se podendo p-riamente dizer que "Os amores de Carolina" esteja à altura de um público apreciador de bom cinema.

Realmente um filme destituído de qualquer beleza ou poesia! De grandeza humana e, mais modestamente, de verdadeira técnica cinematográfica, não se podendo p-riamente dizer que "Os amores de Carolina" esteja à altura de um público apreciador de bom cinema.

Realmente um filme destituído de qualquer beleza ou poesia! De grandeza humana e, mais modestamente, de verdadeira técnica cinematográfica, não se podendo p-riamente dizer que "Os amores de Carolina" esteja à altura de um público apreciador de bom cinema.

Realmente um filme destituído de qualquer beleza ou poesia! De grandeza humana e, mais modestamente, de verdadeira técnica cinematográfica, não se podendo p-riamente dizer que "Os amores de Carolina" esteja à altura de um público apreciador de bom cinema.

(a) L.T.S.

Pelo transcritor,

DANILLO RAMIRES

"Quando os anjos dormem"



Filme que será exibido segunda-feira na cidade. Amedeo Nazari que vemos no foto é a primeira figura do "cast".

"Milagre de amor"

(CAROLINE CHÉRIE)



Esta é Fada Sanioro, estrela do filme que Moacir Fenelon dirigiu para a "Flama". No elenco Paulo Porto e Rosângela, além de Gahú Filho, Haydée Miranda, Marisa Martins e Dalva de Oliveira. Segunda-feira, nos cinemas "Plaza", "Astória", "Olimpia", etc.

"Os Globetrotters, reis negros do basquetebol"

Este filme será, hoje, apresentado à crítica numa sessão especial de Carolina e seus parceiros — sobretudo Caroline com seus "décolletés" e sorrisos e atitudes de pseudo-íngenua. A classe de uma atriz, aliás, pode ser medida pela facilidade com que ela se presta a qualquer cena. Todos os valores foram baralhados ou enlaçados nesse infeliz filme — fidelidade, piedade, bravura, amor. Um general esbofeteador uma mulher e ataca sua compatriota. Gaston envia a guilhotina sua melhor amiga, Caroline indigna-se com a sorte da adolescente vendida ao banqueiro, enquanto ela própria se vende por dois mil francos, afirmando embora amar Gaston com quem se reúne depois de uma prece hipócrita, dando a impressão de estar sendo recompensada por sua vida depravada.

"Kit Garson"

Uma caravana de mulheres e crianças atravessa as planícies dos desertos norte-americanos. Bandidos e índios lançam-se em desesperados assaltos. Esta é a história deste filme dirigido por Georges B. Seitzer, com Jon Hall, William Farnum e Dana Andrews.

"Uma mulher por dia"

Comédia musical francesa que a "França Filmes" distribuirá brevemente na cidade. A crítica europeia diz ser apenas uma produção maliciosa com um comê de seis voltas com sete lindas moças.

Centenário de "Massacre"

Dia 27, o Teatro de Equipe celebra seu centenário de "Massacre" com uma homenagem a alunos e ex-alunos do Colégio Pedro II.

Estréia de "Confusão no reboque", no Glória

Hoje, às 21 horas, Barreto Pinto, inaugura no Glória, a Revista "Confusão no reboque" que escreveu com Ary Kerner. Do elenco fazem parte o comêco Maddalena, M. B. B. Rodrigues, Rita Dupré, Príncipe Maluco, Pedro Raymond e, como especial atração o cantor Fernando Borel. "Confusão no reboque" no domingo será em duas sessões, às 16 e 21 horas.

Respostas dos governadores

Praticamente todos os governadores dos Estados do Norte responderam afirmativa e entusiasticamente à notícia que Paschoal e o TEB vão visitar as cidades capitais. Alguns põem à sua disposição o teatro municipal pelos dias marcados em janeiro; outros oferecem também hospedagem; outros, ainda, estão providenciando a hospedagem sem no entanto se comprometerem definitivamente. Em Belém do Pará os jornais já estão cheios de manchetes acerca da visita de Paschoal, após uma ausência de vinte anos. Não resta dúvida, a expectativa é grande!

Teatro do Estudante do Rio Grande do Sul

José Lewgoy avisa que o TE do Rio Grande do Sul em Porto Alegre está levando uma versão brasileira de "Così è se vi pare" de Pirandello, a terceira produção encenada por Luiz Tito. Uma das mais difíceis de Pirandello, queriam no entanto levá-la a cena, para comemorar dignamente o 10.º aniversário do TE naquela cidade. Diz Lewgoy que a educação teatral feita pelo TE tem sido da maior importância, porque sem ela, Porto Alegre não teria aceitado com o mesmo entusiasmo o repertório que Madame Morneau ali levou, há pouco mais de um ano.

Sabato Magaldi fala com Luciano Salce

Numa interessante entrevista, Sabato Magaldi perguntou a Luciano Salce por que havia uma diferença entre o seu ponto de vista e o de Aldo Calvo, na montagem de "A Dama das Camélias". — "Na verdade — foi a resposta — há uma contradição aparente. Calvo procurou exagerar, para dar a impressão do passado. Eu quis trazer a peça aos nossos dias. Mas as duas concepções não se opõem, se procurarmos transmitir a verdade humana. Há, realmente, uma contradição básica no espetáculo. É necessária. "A Dama das Camélias" comemora o 3.º aniversário do TBC. Ao pisar pela primeira vez o Municipal, precisávamos sair da tradição do teatrinho da rua Major Diogo... A montagem íntima, no grande palco seria absurda..."

Violoncelista Jacques Ripoché

O violoncelista Jacques Ripoché, que realiza atualmente uma "tournee" pelo Uruguai, a convite da Sociedade "Amigos de la Música" daquele país.

Música para a Juventude

Realiza-se às 10 horas de amanhã, no salão Leopoldo Miguez da Escola Nacional de Música, mais um concerto da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Último concerto da Cultura Artística

A Cultura Artística encerra a sua temporada presente na segunda-feira, às 21 horas, com um recital da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Horários Partidas do Rio

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
7.20	7.20	7.20
16.55	16.55	14.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
10.30	10.30	10.30
19.55	19.55	17.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
5.30	17.00	5.30
16.00	16.00	16.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
8.30	20.00	8.30
19.00	19.00	19.00

Serviço de Informações

Bar Império — Vassouras
Estação Rodoviária Mariano Procópio — Rio
43-9707

O Ministério quer tomar a Confederação

BRIGAS NA REUNIAO DO CONSELHO DA CNTI

Na Confederação Nacional dos Trabalhadores, 120 representantes estaduais estiveram reunidos em sessão contínua, para aprovação do relatório e da prestação de contas da diretoria.

Não na Confederação uma minoria que quer entregar a Confederação ao controle do Ministério do Trabalho, elegendo uma nova diretoria.

O presidente da Federação dos Trabalhadores na Indústria de Mobiliário, sr. Vicente Orlando, afirmou que o seu companheiro Luis Menoz foi chamado pelo ministro Segadas Viana e recebeu ordens para pedir a intervenção ministerial na Confederação, que, assim ficaria entregue a elementos leais, dispostos a fazer a política do ministério.

A nova diretoria seria então enviada pelo deputado estadual do PTB mineiro, Elcir Pereira Lima e, contra, entre outros embargadores, com o sr. Luis Menoz.

Estiveram presentes o ministro Carvalho, representante dos empregados no Tribunal Superior



Jaridel Jerolli e Beyla Gaudier numa cena de "Poltroa 47" no Copacabana

As desencantadas

A peça em 1 ato de Péricles Laísa só se vê na terça-feira, porque os cenários e roupas de Orlando (que estudou no Seminário de Arte Dramática e depois no curso de Santa Rosa no SNT) só ficarão prontos segunda-feira de manhã. O diretor José Maria Monteiro não quer levar a peça sem vários ensaios com eles. Entre os intérpretes figuram Wanda Kosmo, Gusta Gammmer, Teresa Riveira, Helena Furtado, Berta Azevedo, Luiz Pinho, Heitor Moura.

Sabato Magaldi fala com Luciano Salce

Numa interessante entrevista, Sabato Magaldi perguntou a Luciano Salce por que havia uma diferença entre o seu ponto de vista e o de Aldo Calvo, na montagem de "A Dama das Camélias".

— "Na verdade — foi a resposta — há uma contradição aparente. Calvo procurou exagerar, para dar a impressão do passado. Eu quis trazer a peça aos nossos dias. Mas as duas concepções não se opõem, se procurarmos transmitir a verdade humana. Há, realmente, uma contradição básica no espetáculo. É necessária. "A Dama das Camélias" comemora o 3.º aniversário do TBC. Ao pisar pela primeira vez o Municipal, precisávamos sair da tradição do teatrinho da rua Major Diogo... A montagem íntima, no grande palco seria absurda..."

Violoncelista Jacques Ripoché

O violoncelista Jacques Ripoché, que realiza atualmente uma "tournee" pelo Uruguai, a convite da Sociedade "Amigos de la Música" daquele país.

Música para a Juventude

Realiza-se às 10 horas de amanhã, no salão Leopoldo Miguez da Escola Nacional de Música, mais um concerto da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Último concerto da Cultura Artística

A Cultura Artística encerra a sua temporada presente na segunda-feira, às 21 horas, com um recital da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Horários Partidas do Rio

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
7.20	7.20	7.20
16.55	16.55	14.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
10.30	10.30	10.30
19.55	19.55	17.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
5.30	17.00	5.30
16.00	16.00	16.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
8.30	20.00	8.30
19.00	19.00	19.00

Serviço de Informações

Bar Império — Vassouras
Estação Rodoviária Mariano Procópio — Rio
43-9707

Teatro

UM VOTO DE SOLIDARIEDADE

* Edino Krieger *

A crítica musical carioca tomou a si a oportuna incumbência de colocar em seus devidos termos a situação interna da Escola Nacional de Música, de cuja insignificância como organismo cultural e artístico já nos temos acusado anteriormente nesta coluna.

O voto de solidariedade que hoje transcrevo aos nossos confrades Rensso Massarani, Andrade Muricy, Eurico Nogueira, Franco pela justiça com que abordaram o problema ultimamente, não se limita ao endosso das conclusões a que chegaram em sua exposição; constitui também um libelo contra a falsificação de valores tão comumente verificada em nossa meio musical, dominado em seus círculos oficiais por uma mentalidade retrógrada e oportunista, da qual conseguimos imunitar-se apenas alguns valores reais de nossa pedagogia musical, valores que constituem exceções honrosas para o nosso meio artístico.

Essa falsificação de valores chega atualmente ao seu extremo, numa demonstração de ousadia sem precedentes na história da música brasileira: referimo-nos exatamente à imposição, por parte da Diretoria da Escola Nacional de Música de um pseudo-compositor a quem se quer atribuir uma qualificação artística no cenário da música brasileira, fazendo-o dominar acriticamente no programa de ensino do velho museu musical de Lapa.

A vengança com que nos definimos contra esse descabido justifica-se plenamente, considerando-se a responsabilidade da Escola Nacional de Música em face da formação artística dos jovens musicistas brasileiros — formação que o ambiente de falsificação desvirtuada, dominante naquela organização oficial, compromete de um modo irreversível, desde que a sua condão de apêndice da Universidade do Brasil lhe confere um conceito de autoridade entre as instituições similares em todo o território nacional.

Para se qualificar a irresponsabilidade e o oportunismo da atual Diretoria da Escola, bastaria a menção dos programas de seus cursos oficiais, onde as obras mais importantes da criação musical de todos os tempos são substituídas pelos gorgoros de pássaros, "sonhos orientais" e outras tantas infantilizadas assinadas pelo senhor Carlos Anes, das quais um grande número conhecemos através das gravatas de quarteto e oito "composições" do senhor Carlos Anes, enquanto obras de real valor da música brasileira e universal são esquecidas, o assunto toma um aspecto realmente alarmante e exige medidas urgentes, por parte dos responsáveis pela Universidade do Brasil, no sentido de que se ponha termo a esse charlatanismo criminoso, tão prejudicial ao desenvolvimento da juventude musical de nosso país.

Violoncelista Jacques Ripoché

O violoncelista Jacques Ripoché, que realiza atualmente uma "tournee" pelo Uruguai, a convite da Sociedade "Amigos de la Música" daquele país.

Música para a Juventude

Realiza-se às 10 horas de amanhã, no salão Leopoldo Miguez da Escola Nacional de Música, mais um concerto da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Último concerto da Cultura Artística

A Cultura Artística encerra a sua temporada presente na segunda-feira, às 21 horas, com um recital da Associação de Canto Coral, sob a regência das professoras Cleofe Person de Matos e Dinah Bucci Alves.

Horários Partidas do Rio

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
7.20	7.20	7.20
16.55	16.55	14.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
10.30	10.30	10.30
19.55	19.55	17.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
5.30	17.00	5.30
16.00	16.00	16.00

Dias úteis	Dom. e fer.	Sábados
8.30	20.00	8.30
19.00	19.00	19.00

Serviço de Informações

Bar Império — Vassouras
Estação Rodoviária Mariano Procópio — Rio
43-9707

Teatro

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

AMANHÃ

DAS 10 ÀS 11 HORAS

Ondas Musicais

O SOPRANO
NADIR DE FIGUEIREDO
O PIANISTA
GERARDO PARENTE

NACIONAL, 600 R\$ — GLOBO, 1.100 R\$ — TUP, 1.200 R\$

CARTA DE SÃO PAULO

S. PAULO, 23 — (Succursai) — Pelo telefonio No Palácio dos Campos Elísios realizou-se ontem o jantar oferecido pelo sr. Lucas Garcez e senhora ao dr. Antonio de Faria e senhora. Participaram dessa homenagem os srs. brigadeiro Armando Arra-
ria capes de construir, nos trópicos esta civilização, este país, esta terra brasileira, abençoada pela Cruz do Cristo unida pela mesma lingua tão rica de sonoridade poetica". E mais adiante: "Esta visita sr. embaixador, contribui e muito e eficazmen-
nascu com a personalidade forte dos seus primeiros patriarcas e com a vocação decidida dos seus descendentes brasileiros. Assim que nascem da avóçar até aos confins das imensas possibilidades desta Nação dentro da qual São Paulo é um nobre exemplo

O embalizador português depositando coroa de flores no Monumento à Independência no Início

zen lusitanos plantaram nestas bandas do Atlântico uma civilização original, de que tanto nos orgulhamos. Bem sabemos sr. embaixador, que sómente a gente portuguesa com seu heroico espírito de iniciativa e com as qualidades características de descobridores de mares e selvas a-

E CURSOS
MATEMÁTICA

Medeiros, Marinho José, Paredes Norberto dos Anjos da Silva, Norberto de Medeiros, Olímpio Figueiredo Saraiva, Pedro Lopes Alves da Rocha, Sebastião Teixeira Sampaio, Silvestre Gonçalves.

A Casa da Amortização não respeita as posturas municipais que mandam que as chaminés sejam mais elevadas do que os prédios circunvizinhos. A chaminé do forno crematório de papel-moeda daquela Caixa é muito baixo. Foi construída na época em que a Caixa não tinha chaminé própria, e aproveitou a do prédio que agora arranha-céus, cheios de escritórios, dominam o edifício da Caixa e todos eles são invadidos pela fumaça do dinheiro queimado. Apesar das reclamações, o Governo ainda não mandou elevar a chaminé. A postura municipal não é só para ser cumprida pelos particulares.

Vendem-se pela melhor oferta todos os tapetes que guarnecem o apartamento 64 da Avenida Atlântica número 290 Edifício Tietê. Ver com o porteiro e tratar pelo telefone 37-6649.

[illegible]

DOENÇ. SENHORAS
Dr. Elias Grego



VOCÊ

QUE É LEITOR DA

TRIBUNA DA IMPRENSA

FAÇA DO SEU FILHO

UM LEITOR DE

Bamba

Semana! e Colorido

JORNAL Juvenil QUE INSTRUI E DIVERTE

A AGÊNCIA DA TRIBUNA DA IMPRENSA, Rua do Larradio, 98 - Rio de Janeiro

em pagamento de uma assinatura
de "BAMBA"

☐ Semestral CRS 50,00
☐ Anual CRS 100,00

estes remetendo, CR\$ _____ em

☐ cheque ☐ vale postal ☐ registrado com valor

(Marque com x os quadros correspondentes ao período de assinatura e meio recolhido para remessa da importância)

NOME _____

RUA E N.° _____

CIDADE _____ ESTADO _____

TRIBUNA das LETRAS

ANO 1

RIO — 24-25 de novembro de 1951

N.º 32

A educadora suíça Este Aliventi fala a "Tribuna das Letras"

"As histórias de gangsters e super-homens não podem senão gerar imbecis e criminosos".

"Não se pode ao mesmo tempo defender uma civilização e minar os seus princípios".

SENTIDO DE UM VISITA

Com uma dicção clara e pausada Este Aliventi começou por dizer-nos como resolvera vir ao Brasil:

— A América do Sul atraía-me desde há muito, pois desejava enriquecer os livros infantis que edito em Zurich com as lendas a fauna e a flora desta parte do mundo. Percorri o México, Chile, o Uruguai, o Equador, a Bolívia, além de outros países e o Brasil estava naturalmente entre os que mais desejava visitar. O meu intuito, é fazer um estudo do que possa servir para dar às nossas edições novos temas. De fato não me enganei e o que tenho observado no Brasil vai permitir-me editar alguns trabalhos para crianças, em vários idiomas, dentro do esforço que me propus de dar sentido universal à literatura infantil.

ORIENTAÇÃO

— Qual a orientação das suas edições?

— Os livros são editados sob minha orientação e cada assunto estudado rigoro-

samente. Através das histórias infantis pretendo inculcar na criança sentimentos de bondade, de solidariedade, mostrar as dificuldades da vida mas com espírito de optimismo e de confiança nas forças humanas quando orientadas no sentido da beleza, da justiça e da liberdade. Dar à criança o sentido da camaradagem e do comum destino humano, sem distinções, sem odios, sem grandezas irreais, mas sem mediocridade. Os nossos trabalhos visam também a fazer amar a natureza, humanizando-a, fazendo-a participar da aventura, maravilhosa do homem. Ter como vé sentido didático, mas creio que evitamos sempre o enfadonho, ou o insipido que afastaria de nos as crianças em benefício precisamente do que combatemos, a má literatura infantil.

— Que per si das histórias de gangsters, super-homens e componentes habituais que entram em certa literatura infantil?

— As histórias de gangsters e super-homens não podem senão gerar imbecis e criminosos. Nesse aspecto temos de ser irredutíveis. Essas histórias deviam aliás ser proibidas. E note, é uma suíça que lhe fala, portanto alguém que nasceu num país que alguma coisa tem a dizer sobre a liberdade de imprensa. Se a liberdade de imprensa e de consciência são elementos primeiros de

uma civilização que queira ter o nome de civilização, não é menos certo que deve encontrar-se o meio de a conjugar com a defesa da criança.

DIFICULDADES

— Sabe que a má literatura infantil é uma indústria rica?

— Sei. Mas, há valores na sociedade que resistem à sua influência. E a criança, pois que é dela que se trata, prefere a boa literatura, desde que o texto seja bom, e as ilustrações também. Desde que haja reação, a boa literatura acaba por vencer. A princípio os que reagem podem atravessar dificuldades, mas a eles pertence o futuro. Cabe aos pais, aos educadores, a todos os cidadãos lutar por esta causa. Do contrário todas as conquistas da ciência e da técnica serão obra vã. Não se pode ao mesmo tempo defender uma civilização e minar os seus princípios. E afinal de contas são os princípios da nossa civilização que não estão em causa por esses estupeficientes impressos.

FRATERNIDADE

Este Aliventi continuou: — Sobre os nossos livros têm-se pronunciado pedagogos, sacerdotes, maes de família, homens e mulheres de todas as condições. Queremos impregnar as crianças dos grandes ideais que dão sentido à vida, entre eles o da fraternidade. Não só nos nossos textos como nas ilustrações procuramos e tentaremos cada vez mais criar um espírito de concordia, um clima de harmonia, uma lição útil e sã para os pequenos como até para os grandes. Os nossos livros procuram ser um grande e puro sorriso a abrir-se para a natureza e para os seres.

UMA EXPOSIÇÃO

— Trouxe alguns livros consigo?

— Sim. Podem ser vistos no Ministério da Educação. Não se destinam porém à venda. Uma pequena exposição. O Brasil deu-me mais e melhor do que dinheiro: deu-me novos temas, novas forças e deu-me a sua cordialidade.



Este Aliventi



Gosta mais da floresta. Edições Este Aliventi

"Curso de folclore"

O sr. Aires da Mata Machado Filho acaba de prestar um serviço de inestimável valor aos estudiosos de assuntos folclóricos em nosso país com a publicação de "Curso de Folclore".

A modestia (modestia autêntica) e a constante deste escritor. Por isso o prefácio em que faz a apresentação do livro pouco diz do muito que na realidade vale — como pesquisa e qualidade literária.

"Este livro tem origem no Curso de Folclore que dei em 1941 no Conservatório Mineiro de Música e convite do seu operoso diretor professor Levis de Lambert. Enfeixa também a contribuição motivada pelas aulas de folclore aplicadas à educação, a meu cargo, no curso de aperfeiçoamento para professores rurais instituído pelo governo estadual, na Fazenda do Rosário, pertencente ao município mineiro de Iberti. Escritos simples de divulgação, se não suprim a falta de um manual de folclore em português, em alguma coisa poderão talvez realçar a ciência da civilização tradicional".

O livro é um estudo sério, indispensável a todos os que se interessam pelo folclore brasileiro. E de notar a entrelaçamento constante com o folclore português, a ponto de algumas cantigas não se saber facilmente se nasceram deste ou do outro lado do Atlântico.

CAPITULOS

São os seguintes os capítulos do livro "Curso de Folclore":

- 1— Limites do folclórico
- 2— Importância do folclore
- 3— Como se faz a pesquisa folclórica
- 4— A poesia popular

- 5— O conto popular
 - 6— O provérbio
 - 7— Adivinhas
 - 8— A lenda
 - 9— Aspectos da superstição
 - 10— Arte popular
 - 11— Será brasileira a modinha?
 - 12— A modinha brasileira e o romantismo
 - 13— O caráter folclórico da modinha brasileira
 - 14— Perspectiva do Folclore mineiro
 - 15— O folclore e o ensino rural
 - 16— A poesia popular no ensino da gramática
 - 17— A poesia popular e a educação estética
 - 18— Notas de Folclore aplicado
- EDICAO LIVROS DE PORTUGAL.

DEFICIÊNCIAS NA ARTE SOVIÉTICA

As dificuldades que traumatizam os artistas soviéticos que têm ao mesmo tempo de obedecer aos seus instintos criadores e amoldar-se à ideologia comunista podem ser julgadas num artigo que apareceu no "Pravda" de 9 de outubro, depreciando todos os trabalhadores das artes criadoras por seus erros, fraca liderança, deterioração dos padrões, "separatismo" e outras falhas.

Após referir-se ironicamente à "liberdade de criação" existente na URSS, o "Pravda" fala sobre as "serias falhas" no trabalho das "organizações criadoras". A indolência e a indiferença conduziram a "erros de natureza nacional, manifestações de atitude apolítica e a esquecimento do conteúdo ideológico".



Bom dia! Edições Este Aliventi

Todas as raças humanas têm as mesmas aptidões físicas e mentais

Por GUSTAF STROMBERG

(Do Observatório de Mont Wilson — Instituto Carnegie de Washington)

Apesar de costumarmos falar de diferentes raças humanas, podemos afirmar que a diferença entre elas é secundária. Essa diferença no campo mental é devida ao ambiente, à educação, ao meio social, a tradições mas não é intrínseca.

A educação das crianças no Este africano mostrou por exemplo que atingiram o mesmo nível e às vezes níveis superiores aos das crianças brancas do mesmo local. A educação das crianças nas Ilhas Hawai mostrou a extraordinária similitude nas atitudes e a capacidade mental entre crianças que habitualmente são consideradas como de níveis "naturalmente diferentes".

Segundo estudos rigorosos conduzidos sem qualquer apriorismo não há qualquer diferença de capacidade men-

tal entre as diferentes raças.

Mas é necessário que todos partam do mesmo ponto, para que não se considere "diferença" o que é apenas um "coeficiente" de injustiça. Por outro lado parece não ter havido grande evolução no espírito do homem desde que o conhecemos. Há vários milhares de anos encontramos homens dotados de grande capacidade intelectual — tão grande como a dos nossos nossos cientistas, filósofos, artistas ou técnicos. Mas a civilização em que viviam por razões complexas desapareceu.

Este é o caso por exemplo da Grécia, que nos deu homens de gênio que até hoje não foram superados. O desenvolvimento intelectual da humanidade não é contudo o mais importante. Apesar

d dele, o homem não se elevou muito acima do estado animal. E' ainda um bruto como os seus primeiros antepassados, egoísta, cruel e orgulhoso. As características da sua natureza modificam-se com lentidão: quando o verniz da civilização desaparece, os homens podem descer a um grau de bestialidade em muito inferior ao dos animais.

Não há muitos séculos os homens gostavam de ver os seus inimigos morrer, e os que participavam de opiniões diferentes ser torturados.

Tais coisas hoje produzem-se mais facilmente, mas o ódio de raça e o fanatismo político leva a deportações de milhares de seres apenas porque participam de princípios que não são os do partido dominante. A complexidade cada vez maior da sociedade serve de pretexto na-

Nota de "Tribuna das Letras"

Os comunistas insistem na existência do preconceito racial nos E. E. U. U. Por nossa parte não pretendemos negar que haja esse preconceito — negamos sim que ele seja alimentado quer pelo governo, quer pelos centros de cultura norte-americanos. O contrário é que representa a verdade, pois as universidades estão na vanguarda dessa grande luta pela igualdade das raças.

Deesse espírito de elevado civismo, de seriedade científica e de humanismo dos meios universitários americanos, é bem um exemplo o cientista Gustaf Stromberg que se nega a aceitar com a mesma energia o racismo e o comunismo — espécie de racismo político. Do seu trabalho recentemente publicado "A Alma do Universo" que é ao mesmo tempo um estudo filosófico e científico traduzimos para os nossos leitores o essencial do capítulo: "O desenvolvimento do espírito humano".

ra a "ordem" que passa a ser a desordem moral quando assume o caráter de uma ditadura.

Milhões de homens morreram para que hoje possamos pensar livremente, para que pudessemos viver harmoniosamente com todas as diferenças de opinião, de religião ou de cor. Paguemolhes essa dívida de sacrifício não permitindo que qualquer agravo seja feito à liberdade — o bem mais precioso do homem.

Se os cidadãos exercem um severo controle sobre os poderes constituídos de forma a não lhes permitir que su-

primam as liberdades públicas, e se a instrução e a educação moral se alargam cada vez mais atingindo as camadas mais profundas da população — teremos partido de alguns princípios que nos permitem pagar essa dívida sem necessidade de choques sangrentos. Pois que tudo é preferível à perda do que torna o homem não um deus, mas um ser cada vez mais distante das escravidões da natureza — e da escravidão dos homens — natureza que no seu físico como no seu espírito parece encarnar essa vontade de domínio e de animalidade.

CIÊNCIA E ARTE

A ciência além de ter um crescimento constante apresenta uma obra característica que é a sua universalidade. Não há uma ciência americana, francesa ou de outro qualquer país. Um fato científico corretamente observado, uma teoria que se aplica, um cálculo exato, são humanos, superam qualquer condicionalismo nacional. Não há atividade do homem que se estenda automaticamente a todos os povos, como a ciência: a própria arte está mais vinculada a condições locais, a inspirações, a costumes, ao ambiente em que nasce.

A obra do artista pode desaparecer no esquecimento, a verdade científica entra no somatório, na totalização da experiência humana, torna-se instantaneamente uma conquista de todos os homens.

Deste caráter de universalidade decorrem consequências de uma importância absolutamente inaleculável para o futuro. Pois que a ciência é a mesma todos podem trabalhar para ela em conjunto, a única condição para isso é que haja liberdade de comunicação dos trabalhos e descobertas. Um sábio quando faz uma descoberta ajuda automaticamente a descoberta de outros pesquisadores: não se descobre em ciência contra outros sábios mas para eles e em benefício de outros homens. Daí resulta uma natural cordialidade entre especialistas de uma mesma disciplina.

Estes laços são desta forma não somente de importância para o progresso da ciência como para a criação de uma atmosfera internacional de entendimento.

As viagens de sábios, de pesquisadores, de estudantes, congressos, reuniões, intercâmbio de livros, revistas, jornais, — são elementos essenciais de uma civilização.

A CIÊNCIA E A DURAÇÃO DA VIDA

E' difícil em alguns casos medir o efeito prático das descobertas, mas há um meio de o medir num terreno do maior interesse: a duração da vida humana. Há apenas um século esta duração média não passava dos trinta. Em muitos países hoje ultrapassa os setenta. Isto quer dizer que em menos de um século foram acrescentados a vida humana 30 anos. Naturalmente isto cria problemas como a todos os outros que se não queremos diminuir a importância desses problemas

5 minutos com Pierre Auger

mas teremos de resolvê-los como todos os outros que se apresentam pelo desenvolvimento da civilização.

QUAL O TIPO

DE HOMEM

QUE QUEREMOS CRIAR?

E' necessário saber que tipo de homem queremos criar — ao estabelecermos os programas de ensino. Se queremos formar cidadãos dignos numa sociedade digna temos de prepará-los cedo e pacientemente. O ensino da ciência ligado a um espírito humanista da ciência pode contribuir em muito para isso.

Além dos debates entre pedagogos, além das instituições do Estado e mesmo algumas de inspiração particular, muitas vezes pensei na criação de um movimento Universal pela Ciência, um movimento que não fosse só de cientistas e pesquisadores, mas de todos os que se interessam por suas atividades e pelas consequências, para o ser humano, dos seus progressos.

Nele estariam presentes todos os que desejam contribuir para que seus filhos através da ciência tenham amanhã mais saúde, e mais claros horizontes na luta pela vida.

O tipo de homem que queremos criar, depende de nós. A ciência autêntica, que não

o cientismo, pode para isso contribuir decisivamente.

O EDIFÍCIO DA CIÊNCIA. SOLIDEZ E FRAGILIDADE

Como é extraordinário o contraste entre os progressos contínuos da ciência e a fixidez dos caracteres hereditários do homem!

A espécie que nós queremos chamar "Homo sapiens" que em verdade ainda não merece este nome mas o vai talvez merecer em breve, não mudou desde o período neolítico ou seja desde há vinte mil anos. A capacidade de aprender, de racionar é a mesma e a única diferença reside na educação que põe à disposição do homem dos nossos dias as conquistas de sucessivas gerações. O lado fraco destas aquisições é que não são incorporadas ao próprio germe da substância do homem — desde o seu nascimento. Mas apesar disso tem uma relativa solidez porque repousa em milhões de livros que se encontram em todas as bibliotecas do mundo em tal aumento de exemplares que não se concebe como possam desaparecer totalmente. Se a espécie humana desaparecesse num cataclismo não restasse mais que um casal de selvagens perdidos nalgum ponto nunca explorado do mundo, seria necessário refazer tudo desde a época neolítica ou seja seriam precisos duzentos mil anos para chegar ao período de desenvolvimento atual. Se se trata de conteúdo de um casal

de adultos ou de adolescentes que tivessem recebido a educação secundária corrente bastariam algumas gerações para chegar ao ponto hoje atingido. Esta comparação mostra bem, creio eu, a solidez e a fragilidade, do edifício da ciência.

MUNDO DAS CIÊNCIAS

■ Os E. E. U. U. publicaram há dias um relatório sobre as aplicações militares e pacíficas da energia nuclear anunciando a criação de reatores de grande potência para a indústria, e no domínio do laboratório a utilização dos núcleos de carbono como novos projéteis atômicos (no eletrotron californiano teriam sido empregados os núcleos de carbono 12 e carbono 13, muito mais pesados por consequência que os projéteis ordinários).

■ A Grã-Bretanha anuncia a criação no Centro de Energia Atômica de Harwell, de uma escola para estudo dos isótopos. A instalação ainda provisória será aumentada posteriormente.

■ Morreu o sábio francês Aimé Cotton, com 81 anos de idade. O seu nome ficará ligado aos estudos sobre as interações da matéria, sobre o magnetismo, estudo do fenómeno de Zeeman e descoberta com Mouton da "birrefringência magnética". Era professor da Sorbonne.

ARQUITETOS CRITICADOS

Dois arquitetos húngaros, Mate Major e Imre Porenyi, anteriormente considerados pelos comunistas como os maiores expoentes do tipo de arquitetura soviética, foram fortemente criticados pelo sr. M. Reval, ministro húngaro da Arquitetura Popular, por revelarem tendências ocidentais nas linhas modernas das novas construções e pelas características burguesas dos novos interiores operários.

Num artigo intitulado "Questões das Novas Construções Húngaras", recentemente publicado no número da revista científica de Budapeste, "Társadalmi Szemle", o sr. M. Reval aponta diversas construções como modelos de uma errada arquitetura e "investidas do inimigo ocidental", embora tenham sido sempre mostradas aos visitantes de outros países como as maiores realizações da criadora Democracia Popular.

O sr. M. Reval acrescentou que as obras primas de arquitetura eram muito mais perigosas do que as de outras artes. Modernos trabalhos formalistas, hostis e decadentes em música, drama, literatura e arte poderiam ser postos de lado e proibidos, disse ele, mas as construções ficariam através de décadas, "mostrando nossa desonra".

Dr. Floriano Martins

DENTISTA
(Antigo Colaborador do Prof. Newlands)
Paradiseiro e grãsses de oração
Rua Gonçalves Dias, 30-A 1.^o andar — Tel. 42-9908

"Poetas vão exaltar a densidade de Stalin"

Stalin faz 72 anos no dia 21 de dezembro. Este ano, seu aniversário não será comemorado no Brasil apenas com as já tradicionais festas em casa dos secretários de células do Partido Comunista.

Este ano as comemorações terão também um certo sabor literário. Assim, a "Imprensa Popular", diário stalinista do Rio, instituiu um concurso de poemas ao que ela chama de "maior vulto de dirigente político, de sábio e estadista da atualidade".

O autor do "melhor poema" sobre Stalin receberá um prêmio de Cr\$ 2 mil com o privilégio de ser considerado, enquanto não acusar perigosos desvios de linha, como um "lutador anti-fascista".

Dai por diante, o bardo aparecerá intermitentemente nas páginas da "Imprensa Popular", "Classe Operária" e "Problemas" dando entrevistas sobre as mais variadas questões, do progresso da apicultura na Ucrânia à luta contra o imperialismo inglês na Malala, das canções folclóricas do Kazakstan à abolição da bomba atômica como arma de guerra.

Feliz esse poeta que ficará tranqüilo pois terá todas as soluções no bolso esquerdo do paletó.

Não precisará de inspiração para seus poemas porque os temas serão-lhe atribuídos com regularidade. Quanto às imagens, e "Fravda" encarrega-se

de fornecer-las com certa antecedência.

Não sentirá a necessidade de pesquisar novos rumos para o ritmo e para a rima porque o retorno aos alexandrinos e às redondilhas, ao que tudo indica, é inevitável.

Além desse poeta, dois outros poderão receber menções honrosas. Seus poemas serão publicados, entre a safra dos versos achados "razoáveis", na página literária da "Imprensa Popular" a partir do dia 23 de dezembro.

Para prevenir-se contra provável aflorescimento de poesia sem experiência, o jornal avisa polidamente que Paul Eluard sempre mudou em Stalin "a densidade e o peso humano duma grande existência".

BAMBA

Hoje à venda nas bancas o N.º 25
Leitura sadio para crianças onde há HERÓIS e não gangsters AVENTURAS e não crimes

VELHO LABORIOSO...

Por François MAURIAC

(Da Academia Francesa.)

Especial para a TRIBUNA DA IMPRENSA

É Paris... "o sombrio Paris", conforme Baudelaire, "velho laborioso", que o poeta nos mostrava com seus instrumentos de trabalho, laborando, na manhã frigidíssima. Mas o velho Paris reserva outros trabalhos, igualmente pesados, aos seus filhos que se agitam na superfície, e são os prazeres... "Se, ainda, não houvesse os prazeres..." Os trabalhos forçados, os prazeres forçados.

A enchente de livros, que não escolhemos, nos inunda todos os dias, e a raiva da coisa impressa entra no nosso coração que tanto por ela bateu. Uma evidência salta aos olhos, hoje, e dela não fazemos garbo para não desgostar nossos amigos da Academia Goncourt, os editores, os jovens amadores — e essa evidência é que os grandes prêmios literários esgotam, extenuando-o, o que ainda subsiste do gênio romanesco em França. Faz pena ver centenas de rapazes, alguns dotados de qualidades flagrantes, meterem-se, cada um, no afã de compor e entregar obras, relógio à mão, pois a entrega tem que ser feita em prazo improrrogável. Dentro de pouco tempo, não mais haverá uma obra "refletida", isto é feita com reflexão, uma obra amadurecida e escrita com cuidado e paciência. As flores quase nem chegam a abrir. Pobres azaléas de fim de dezembro, pobres azaléas de um Natal só... Mas onde estão — oh Virgem soberana — as azaléas de antigamente? Algumas sobreviveram — duas os três — podem ser citadas como milágres...

Se não houvesse mais que a leitura forçada... Pode-se, sempre, fechar um livro. Pode-se, principalmente, não se o abrir.

Mas há o teatro. O menos que se sofre é a tirania dos diretores, que nos obrigam a jantar cedo, em hora em que ninguém tem apetite, para chegar-se cedo ao espetáculo. E também a obrigação do "smoking", às vezes da casaca, que alguns exigem. O milagre do teatro em França, era a tragédia. Drama, comédia, vaudeville, são coisas que existem em toda parte. Mas o teatro submetido à linguagem elevadíssima, a convenções que, fora de nossas fronteiras, parecem chinesas, a tragédia clássica não mais encontra atores trágicos para a representarem, principalmente porque não há mais público para ouvir as tragédias... Talvez nunca tenha havido, em tempo nenhum, melhores atores que os de hoje. Por mais mimados que eles sejam pelo cinema. A verdadeira crise não é assim de atores, é de público. Sejamos francos: "Le Dindon" — "On purge bébé" — não são nem mais nem menos estúpidos que to-

das as outras "mecânicas" para provocar o riso, a gargalhada, que triunfava outrora no "boulevard". Mas a necessidade nos obrigou a fazer de Georges Feydeau um clássico: "Eu te batizo carpa". E a carne virou peixe. Feydeau tinha que ser promovido a autor clássico para encher as salas de espetáculo subvencionadas onde Racine, se se o leva, produz um vazio terrível...

O público... Quando nosso ilustre Maurice Chevalier se glorifica de ter sido o primeiro a ocupar sozinho a cena durante horas, e, mesmo, — se é que compreendi bem — de tirar as calças diante de todo mundo, isto não significa talvez que ele venha a ser maior que o Mayol de minha mocidade. E, antes, que o público, hoje, sofre de um prodigioso poder de passividade — perigoso para o artista. E, ante isso, não negamos ao nosso Maurice a glória de ter sabido representar melhor que ninguém.

Verdade que existe um outro público em Paris, a "elite" temível que, em uma noite, consagra uma obra e um intérprete, ou condena uma e outro às trevas do Inferno... Uma "elite" que regula os atores e os autores, que faz com que alguns grandes artistas, em plena cena, cheguem a balbuciar, medrosos. No entanto essa "elite", que tanto medo faz, se quiser ser sincera tem que confessar que nunca gostou verdadeiramente na vida de outra coisa que de "champagne" e "caviar"... Público fino, não há dúvida, inteligente, e que, apesar da aparência de despreocupação, nunca se engana sobre um ator ou sobre a qualidade de um espetáculo, nem, sobretudo, das novidades que aquele ou este oferecem. Essa face brilhante que mostramos ao mundo e que mantem e garante nosso prestígio parisiense, muito pouco se assemelha à nossa classe média burguesa ou campônia, à nossa classe média trabalhadeira e sofredora, e muito menos ao nosso povo das oficinas e das fábricas... Mas o fato é que o fruto também não se assemelha às raízes, muito embora se trate da mesma árvore. Paris, velho laborioso, técnico em produtos de beleza, (quero falar da "arte"), é talvez uma expressão fiel desse velho povo campônio que não lê livro nenhum, que ignora a música e a pintura, que gosta de vinho e de aguardente, que trabalha na terra, mexendo-a bem antes de a ela voltar, que não acredita senão naquilo que vê, que toca, que apalpa e que à noite, sentado à porta da casa modesta, as pobres mãos nodosas descansando nos joelhos, — adivinha, cheirando o vento, — de onde este sopra...

logia industrial empreendidas por jovens professores da Escola de Sociologia de São Paulo, os estudos de contatos culturais e raciais patrocinados pela Unesco, no Distrito Federal e no Maranhão, os trabalhos de sociologia educacional — não no sentido clássico de uma filosofia da educação ou de uma pedagogia, mas como análise objetiva das instituições educacionais que vêm sendo feitas, em São Paulo, pelo prof. Antônio Cândido. Não devemos esquecer a contribuição do prof. Giorgio Mortara e do seu grupo de pesquisadores ao estudo da população brasileira. Em Minas, o prof. Orlando M. Carvalho iniciou, com seus alunos da Faculdade de Filosofia e Letras de Belo Horizonte, uma série de pesquisas sobre o comportamento político que prometem lançar novas luzes sobre o problema do absenteísmo eleitoral e da consciência partidária no Brasil.

— Quais as pesquisas que o professor já fez? Onde e como? Qual o método seguido?

Em 1946, fiz uma análise demográfica do Estado do Rio de Janeiro que constituiu minha tese para o grau de Master of Arts na Universidade Estadual de Louisiana nos Estados Unidos. Nela utilizei os dados do censo de 1940, procurando estabelecer uma correlação entre algarismos do censo, a paisagem e a história social fluminense. Em 1947, estudei a formação das cidades no Brasil e uma síntese desse trabalho encontra-se publicada no livro "Brazil, Portrait of Half a Continent", organizado pelo prof. T. Lynn Smith. Em 1949, aproveitando o ensejo de um curso intensivo para auxiliares sociais em Juiz de Fora, realizei diversos inquéritos sobre vocação profissional, mobilidade social e problemas da comunidade. Vem daí meu interesse pela sociologia industrial e pelas técnicas modernas de organização da comunidade. Estou convencido de que o desenvolvimento dos estudos de relações humanas no Brasil, se feitos com necessária imparcialidade, abrirão caminho para a reforma de estrutura de que tanto necessitamos. Em 1950, empreendi, a convite da Unesco, com o doutor J. Fernando Carneiro, uma pesquisa sobre o comportamento político dos imigrantes alemães e italianos no Brasil. Atualmente, coordenando o serviço de missões rurais do Ministério da Educação, tenho procurado desenvolver, com os poucos recursos de que disponho, o estudo de comunidades rurais e de problemas relacionados à educação rural. Apresentei e debati o trabalho na mesa redonda sobre minorias, no Congresso Internacional de sociologia e ciência política em Zurich. Neste momento, tive a honra de receber uma bolsa de estudos da John Simon Guggenheim Foundation para estudar problemas de tipos e estruturas sociais no Brasil.

Quanto às conclusões desses trabalhos estão contidas em cada um deles e não poderia desdobrá-las aqui. Posso, porém, resumí-las numa só: é a necessidade da pesquisa a fim de evitar as generalizações apressadas e as improvisações aventureiras que encontramos, a cada passo, em matéria de imigração, de legislação agrária, de planejamento urbano, etc.

— Parece-lhe que os estudos de sociologia no Brasil tendem para uma fase ascendente? Qual tem sido a contribuição dos "novos"?

A primeira pergunta, não hesito em responder que sim. Vou mais longe: estamos começando agora a entrar no grande momento da sociologia no Brasil. A sociologia, como todas as ciências, é uma resposta a determinada ordem de desafios, — para usar uma expressão de

Mestre Toynbee. A consciência brasileira está enfrentando toda uma problemática social, está tomando agudamente consciência de uma série de conflitos e desajustamentos que ameaçam os alicerces da sociedade brasileira. As técnicas até aqui empregadas na solução desses problemas estão falhando lamentavelmente. O verbalismo, a improvisação demagógica, a organização burocrática estão dando provas diárias do seu fracasso. Embora ainda esteja muito fora dos nossos hábitos de pensar, começamos a experimentar o método científico. E é neste que reside, a meu ver, a grande contribuição dos novos. Eles estão tentando colocar velhos problemas brasileiros em novas bases. Procurando entender antes de resolver. Eles sabem que a natureza humana não pode ser simplificada numa época em que a natureza física aparece cada vez mais complexa. Por isso mesmo, a responsabilidade desses "novos", — cujos nomes me excoço de citar porque estão em qualquer revista especializada, — é muito grande. O futuro da pesquisa científica no Brasil não é um problema puramente científico. Envolve aspectos políticos e morais. Isso, às vezes, não é muito bem compreendido e é mesmo repellido por certo tecnicismo que pretende fechar-se na sua torre de marfim. Essa atitude é impossível, é mesmo suicida, na época em que estamos vivendo. O pesquisador social não pode ignorar a batalha que se trava no Brasil pela reforma das estruturas econômicas e sociais e não pode fugir ao lugar que o destino lhe marcou nessa batalha.

— Quais as grandes dificuldades desses estudos? Tem ideias próprias sobre a maneira de incentivar os estudos de sociologia no Brasil?

A principal dificuldade é a lenta aceitação do sociólogo, como pesquisador da sociedade brasileira. A sociologia penetrou entre nós através do ensaísmo. Ficou hibridizada de literatura, de política, de economia, de história social. Não creio, como muita gente, que o ensaio sociológico do tipo "Casa Grande e Senzala" seja uma fase superada da ciência social no Brasil. Esses que assim pensam julgam a mediocridade, a chatice de estilo um atributo essencial do trabalho científico. Isso não é verdade. E de ensaios desse tipo da sua riqueza de intuição e reflexão que nasceram novas correntes, novas pistas de teoria e pesquisa que vão fecundar a ciência. Mas não se pode negar que o sociólogo entre nós e sempre pensado como um escritor de ensaios e não como um pesquisador. Ao contrário do economista, do estatístico, do técnico em educação e em administração, o sociólogo ainda não tem "status". Só agora, ele está começando a ser utilizado, ao lado de outros técnicos, para a decifração e o planejamento de aspectos da vida social. Esta situação se modificará na medida em que o sociólogo participar de estudos de interesse público, trazendo o seu depoimento honesto e imparcial sobre os pontos vitais da crise brasileira e lutando por um tipo de ensino que não forme apenas professores de sociologia e sim sociólogos. Está nessa linha a iniciativa recente de um grupo de professores que fundaram no Distrito Federal uma Faculdade Livre de Ciências Sociais, onde se adotará uma flexibilidade maior no currículo e será abandonado o antiquado sistema de "cadeiras".

E em centros dessa natureza, onde a ciência não se burocratiza e o pesquisador não se atrofia num mero signatário de livros de ponto, que as ciências sociais devem florescer e trazer ao Brasil sua contribuição maior.

Os estudos de sociologia no Brasil

Prossegue a enquete de "Tribuna das Letras"

Hoje responde JOSE ARTHUR RIOS

— Em que estado se encontra a pesquisa sociológica no Brasil?

O atraso ou o avanço da pesquisa sociológica num país não é um problema individual. Não basta haver sociólogos para que haja pesquisa sociológica, assim como não basta haver cientistas para haver ciência. A pesquisa, — e consequentemente o próprio progresso da sociologia que dela depende, — resulta de condições sociais que, só recentemente estão aparecendo no Brasil. Em primeiro lugar, de um tipo de ensino que, em nosso país, só é ministrado na Escola de Sociologia e Política de São Paulo. Nossas Faculdades de Filosofia e Letras, onde existe a cadeia de sociologia, formam apenas professores de sociologia.

As exceções, aliás brilhantes, ou são auto-didatas ou foram buscar em universidades norte-americanas e europeias uma formação mais adequada ao seu ideal de cientistas. Compreenderam, em tempo, que, sem treino especializado em pesquisa, passariam o resto da vida ruminando ideias alheias. Em segundo lugar, faltam em nosso país organizações desinteressadas que estimulem e patrocinem a pesquisa sociológica. Frisamos — organizações desinteressadas porque nessa categoria não podem entrar o SESI, o SESC e congêneres, cujos objetivos nada têm de científicos. Esse me parece ser, aliás, o problema crucial do pesquisador brasileiro. A pesquisa deve ter uma finalidade social, deve servir o bem

comum. Não se faz pesquisa por pesquisa. Muito menos se faz pesquisa interessada, isto é, aquela, tão comum entre nós, onde já se conhecem os resultados antes de elaborar o primeiro questionário. Faltam, entretanto, no Brasil entidades particulares que, desinteressadamente, descubram na coletividade os problemas realmente vitais e para eles encaminhem o pesquisador. Quando falamos aqui em pesquisador não estamos pensando num ser abstrato, mas num indivíduo de carne e osso que precisa comer, vestir-se, etc. Se competente, não lhe faltam oportunidades em organismos estatais ou para-estatais e nas instituições acima descritas, correndo o risco de ser manipulado a serviço desta ou daquela ideologia e falhando, portanto, radicalmente, a sua missão. E' esta para mim a mais grave ameaça que paira sobre a pesquisa e sobre o próprio destino das ciências sociais no Brasil. A redução do sociólogo a simples técnico, tendência presente no mundo inteiro e sobretudo em países de vocação totalitária como o Brasil, representa a estagnação e a morte da ciência, porque rouba ao trabalho científico sua condição essencial que é a liberdade.

— Quais as pesquisas mais importantes que se fizeram no Brasil? Quem as fez? Qual a orientação seguida?

Tal pergunta só poderia ser respondida exaustivamente, e já o foi pelos brilhantes nomes que



— José Arthur Rios —

me antecederam. Falemos no presente. Aqui limitando-me às pesquisas que sei estão sendo feitas ou completadas, parecem-me de extrema importância as primeiras abordagens que estão sendo empreendidas no meio rural brasileiro, os estudos de comunidades rurais, entre os quais cito, a título de exemplo, o estudo do prof. Donald Pierson e seus assistentes sobre Cruz das Almas, no Estado de São Paulo, e as investigações dirigidas por Charles Wagley, Costa Pinto e Tales de Azevedo no Recôncavo Baiano. Tais estudos respondem a uma necessidade premente. Os problemas do meio rural brasileiro foram pensados até aqui dentro de padrões urbanos e, num país como o nosso, isso pode acarretar sérios conflitos. Devo ainda assinalar as pesquisas relativas à socio-

"O teatro de vanguarda de 1905 a 1951"

(Síntese do trabalho de Janine Merlin e Morvan Lebesque)

Ao princípio era... Gordon Craig. Foi em 1905 que o inglês Gordon Craig começou a punificar as suas notas que mais tarde reuniu na "Arte do teatro". Para melhor compreendermos o valor dos ensinamentos de Craig (porque na verdade se trata de ensinamentos que vão abrir novas perspectivas aos animadores da cena durante 45 anos) é necessário repor-nos no teatro de então. Em 1905 as entradas e saídas. O décor levava não tinham metteur en scene nem decorador. Os atores colocam-se mais ou menos onde querem, sob a direção de um "regisseur" que controla as suas entradas e saídas. O décor de lona e encomendado em série às "fábricas" artesanais. Pela primeira vez Gordon Craig chama a atenção para a necessidade de um super-regisseur que ordene o espetáculo no seu conjunto como um chefe de orquestra: uma sinfonia. Ele revela que o espetáculo é uma obra de arte total, uma harmonia pré-estabelecida, um ponto de encontro de todas as artes. Anuncia também a importância da luz. Reclama a presença de dois músicos e dançarinos. Obriga os atores a "dobrar-se como fantoches" à construção dramática do "metteur en scene". As suas teorias provocam escândalo (considera Shakespeare irre-presentável), mas já na Escandinávia, na Rússia e na Inglaterra se fundam teatros para aplicar os seus princípios.

Grande turista, Gordon Craig encontra Stanislaski em Moscovo acusando-o de realismo. Hoje Craig vive em Paris assistindo ao triunfo da sua estética teatral.

Em França o ano de 1905 marca o apogeu e já o declínio do "Teatro Livre". Isto é, de realismo cênico. Antigo empregado da Companhia do Gas, "Antoine" representa em cena "segmentos de vida", em decors tão próximos quanto possíveis da realidade. Bocados de carne são suspensos como num açougue, quando cai uma pedra, é mesmo um bloco que cai, obrigando tudo a ser no palco como na vida. Os atores devem dizer sem declamar, voltando as costas para o público, quando necessário. Jacques Copeau é o primeiro a reagir contra este "verismo". Com ele o teatro torna-se um meio de expressão sutil e sugestivo ao mesmo tempo que Lugne Poe revela um novo outro Ibsen, Maeterlinck e Claudel. Funda o "Vieux Colombier" com uma troupe que compreende desde 1911 Valentine Tessier, Jouvet e Dullin.

Filho de um Juiz de Paz, tendo exercido os cursos e profissões mais variadas, Charles Dullin começou em Paris por tentar o melodrama. A sua vocação teatral não é apenas a de um ator. A margem de todas

nova geração. Em agosto de 1914 parte para a guerra, medita nas trincheiras sobre teatro, monta algumas peças para os soldados e descobre o motivo da sua tendência instintiva para a "Comédia dell'Arte".

1920 — na Rússia soviética um prodigioso animador Meyerhold revela-se de um momento para outro com golpes de gênio de uma audácia inacreditável. Suprime o pano de teatro: os espectadores desde que entram na sala estão perante o décor, algumas vezes mesmo perante os operários que o montam: antes do nascimento do drama, o espectador impregna-se da sua ação, nascimento e crescimento. Meyerhold atira para-quedistas em cena, faz motociclistas atravessarem correndo o palco, rejuvenesce a comédia russa clássica (como o Revisor) utilizando por seu turno os meios da transposição e do "verismo".

Os seus espetáculos são de um movimento extraordinário. Por fim coloca o palco no meio da sala e representa entre os espectadores. A sua obra vai extinguir-se em 1935 sob a acusação de "desvio formalista", quando tinha chegado já a pintar no décor as multidões do drama e alguns dos seus personagens que em outros momentos faziam duplo com a representação.

No momento em que Charles Dullin se instala no "Theatre de l'Atelier" Jorge Pitoeff e sua mulher Ludmilla fixam-se definitivamente em Paris vindos de Genebra. Gaston Baty funda "La Chimère", que domina Montparnasse. Louis Jouvet tem o seu primeiro êxito com



Jacques Copeau

"Knock", montada sob a direção de Jacques Hebertot. E criação do cartel que reúne os principais diretores de vanguarda. "O Cartel", que a princípio despertou desconfianças e risos vai dentro em pouco dar um impulso irresistível à cena francesa.

Discipulo de Gordon Craig, Gaston Baty submete o drama ao décor e a iluminação recomendada pelo mestre, embora sonhando sempre com um teatro marionette. Algumas peças montadas: Macbeth, Fausto, Crime e Castigo. Louis Jouvet encontra a fórmula dos seus espetáculos revelando Giraudoux. Por importante que seja contido a sua obra, ela fica sobretudo pelo cunho individual: não sabemos em que medida resistirá ao tempo.

Ao casal Pitoeff cabe a honra de uma busca constante de um ardor sem igual, de luta constante contra a pobreza e em breve contra a doença. Muitas vezes representaram diante de uma simples cortina com uma troupe em que o menos que se pode dizer é que tinham um sentido do sacrifício pela arte — que quase hoje nem se acredita. Pitoeff monta peças de Pirandello, de Bernard Shaw, Anouilh. Este casal tem o ver-



Gordon Craig

"Como perdi a fé em Moscou"

Depoimento do chefe comunista espanhol Henrique de Castro Delgado

Henrique de Castro Delgado foi um dos homens que dirigiu o partido comunista espanhol durante a Guerra Civil. Ao lado de Pepe Diaz de Pasquaria Henrique de Castro representava a direção do partido. No campo militar situava-se num ponto muito mais alto que os Lister, os Modestos, os Gordons e outros que continuam figurar na desfalecida equipe dos comunistas espanhóis.

Seu nome era familiar a quantos estiveram na Espanha Republicana. Sua conduta durante a guerra foi exemplar, ascendendo aos mais altos postos até chegar a ser mais tarde o representante do partido comunista espanhol no Komintern.

Damos a seguir um trecho do seu extraordinário depoimento "Como perdi a fé em Moscou". Escolhemos uma passagem im-

portante, e em que figura como para dar sabor local o sr. Otávio Brandão.

... Chega Otávio Brandão: é quase o último e sempre correndo. Que brilho nos seus olhos, que alegria no rosto! Vai de um grupo a outro. Por certo que não fala nem do Brasil, nem de Getúlio Vargas pois todos o escutam. Mas então de que fala?

Ao subir para o ônibus que nos conduz ao Komintern avista-me e dá-me abraço. O que sobe depois empurra-nos sem qualquer cortesia. Otávio Brandão inclina-se para mim. Fala em voz alta e sorri maliciosamente. Ri às gargalhadas, agita os braços, abotoa-se e desabotoa-se, mas o ruído que fazem no ônibus impede-me de ouvi-lo.

Grita e gesticula cada vez mais... Nada. Por fim passa o braço pelos meus ombros e diz-me ao ouvido:

— Formidável camarada, formidável... A União Soviética assinou um pacto de Não agressão com a Alemanha. Molotov e Ribentrop assinaram em nome dos respectivos governos... Formidável... Formidável...

Cinquenta vozes em idiomas diferentes devem repetir o que Brandão acaba de dizer-me.

— Os dois grupos face a face das suas contradições...

A União Soviética em pleno desenvolvimento pacífico... Formidável... fantástico... Que se liquidem uns aos outros hein? Desta forma a nossa tarefa será mais simples. Fantástico... Formidável...

Chegamos. Separamo-nos mais rapidamente que nos outros dias.

Chego à porta do meu escritório rompo os selos do estalo e entro.

Vou rompendo os selos das gavetas, das gavetinhas, pacientemente, um após outro... As onze trazem-me o boletim em espanhol e o "Pravda".

George Aurie Darius Mithaud, Deauville. Consegue um verdadeira ressurreição de Aristófanes, de Calderon de La Barca, de Shakespeare. Em 1940 Dullin deixa o "Atelier", pelo "Theatre de Paris" e depois passa ao Theatre Sarah-Bernhardt. Em 1945 atinge o ponto mais alto das suas transposições dramáticas com o Rei Lear, de que faz uma extraordinária tragédia do Absurdo em que o décor movel colocado na cena para os servidores da ação. Morre em 1949 depois de ter deixado uma importante soma de pesquisas e experiências. Um dos seus alunos é Jean Louis Barrault, igualmente discípulo de Gordon Craig. Entre os continuadores atuais dos grandes mestres citaremos também Jean Vilar. As mais audazes profecias de Gordon Craig foram realizadas.

Na primeira página uma fotografia de Stalin. Leio o tratado uma vez, duas vezes. Italo-encio o "Pravda" e medito. Enquanto penso parece-me que ouço uma voz doce mas firme: "Stalin tem sempre razão, Stalin é infalível"... Chamam o telefone. É minha mulher: "Já sabes do tratado?".

— Estou precisamente lendo os jornais". Desligamos.

Volto a ler o tratado e a olhar para o "Pravda". Tenho a certeza de que nos outros duzentos e noventa e nove funcionários lendo o Boletim e olhando o "Pravda" e ouvindo a voz doce mas firme: "Stalin tem sempre razão, Stalin é infalível".

Sim, mas sou espanhol. Alemanha ajudou a Franco a subir ao poder e a esmagar a República. Um avião alemão despedaçou o meu irmão Mariano com o fogo das suas metralhadoras e Hitler aspira a dominar o mundo.

Assunto-me com os meus pensamentos. Mas, como posso esquecer a Espanha, a meu irmão estendido num pequeno hospital de Catalunha e todos esses mortos (um milhão e meio numa população de vinte e quatro milhões)?

Olho o boletim, olho o "Pravda" (A Verdade)... Sim a Verdade...

E' isso mesmo... Sou um sentimental. Um esforço e minhas recordações começam a esmaecer-se. Não há desvios... Tudo reto como a perspectiva Nevsky.

Formam-se grupos no restaurante. Por toda a parte se ouve dizer:

Formidável... Formidável... Agora falamos mesmo mais alto que Brandão.

Aceito-me da mesa donde está Geroe (Agente da G.P.U. ou seja da N.K.V.D.). Brandão é um apaixonado. Geroe é um técnico.

Otávio Brandão não raciocina: grita. Geroe não grita: raciocina. E eu por mim, limito-me a escutar.

"Movimento cultural"

Dirigida por uma equipe de jovens, tendo à frente Maria Claudia de Mesquita e Bonfim e como colaboradores Paulo Duque-Costa A. Silveira, Vera Duque-Costa Rocha Filho, Fred Pinheiro, José Milito, Branca P. Praça, Pinheiro da Fonseca, Noémia Fialho e tesoureiro Ruy Vicente de Paula Barreto aparece o primeiro número de um jornal literário que se publica à rua Santa Luzia, 372, sala 1.115 e que diz: "Este jornal literário surge numa hora cinzenta da cultura brasileira, num momento em que as letras e os literatos nacionais formam desalentadora paisagem de abastardamento e degradação".

põe a pergunta sobre a dissociação, "para afirmação de fé na inteligência das novas gerações brasileiras".

Com tão corajoso programa esse jornal literário publica algumas declarações de Portinari na qual ele diz que encontrou o abstracionismo, mas não responde a pergunta sobre a dissociação entre a arte moderna e o povo.

Publica ainda uma entrevista de Agripino Grieco, do sr. Benedito Valadares e vários poemas do jovem Sérgio Luis Cruz de Macedo Soares, falecido antes do desabrochar da sua extraordinária vocação.



Meyerhold

nas escolas procura fazer do teatro uma arte exaustiva e total. A sua interpretação do papel de Smerdiakov (nos irmãos Karamazov de Dostoiévski) colocou-o no primeiro plano da

OREJA, A FAVORITA DO G. P. "MARIANO PROCÓPIO"

Observações de um coruja

ANALISANDO

Pelo que vimos e ouvimos, e baseado, ainda, no retrospecto, classificamos abaixo os principais concorrentes aos páreos de amanhã:

- 1.º PAREO:**
 Deve ganhar — Oscar
 2.ª força — Silver Lass
 Bom azar — Cataguá
- 2.º PAREO:**
 Deve ganhar — Oreja
 2.ª força — Goldena
 Bom azar — Marly
- 3.º PAREO:**
 Deve ganhar — Sun Valley
 2.ª força — Saigon
 Bom azar — Cheque
- 4.º PAREO:**
 Deve ganhar — My Lord
 2.ª força — D. Euvaldo
 Bom azar — R. Formoso
- 5.º PAREO:**
 Deve ganhar — Coronet
 2.ª força — Hastim
 Bom azar — Egil
- 6.º PAREO:**
 Deve ganhar — Cantinflas
 2.ª força — Novico
 Bom azar — Gajeru
- 7.º PAREO:**
 Deve ganhar — Ocre
 2.ª força — Accordon
 Bom azar — Origen
- 8.º PAREO:**
 Deve ganhar — Ruivo
 2.ª força — Assungui
 Bom azar — Jangadeiro

Caixinha de Surpresas

A caixinha de surpresas do Hipódromo da Gávea poderá oferecer no transcurso da reunião de amanhã os seguintes brindes:

Cataguá
 Coromy
 Toropi
 Frontal
 Jacarandá-Açu

CHEGOU A VEZ DE SUN VALLEY



— ZUNIGA

As acumuladas do Coruja

O coruja indica para amanhã as seguintes acumuladas:

VENCEDORES:
 SUN VALLEY, BINGO, OCRE e FRONTAL.

DUPLAS:
 1.º páreo, 13; 2.º, 12; 6.º, 13 e 7.º, 24.

PLACES:
 EL MATACHIN, TOROPI, ALGARVE e RUIVO.

OS "LAMEIROS"

Aparentemente parece que não vai chover amanhã, mas, caso o tempo dê uma reviravolta, alagando as pistas da Gávea, apontamos abaixo os apreciadores dessa modalidade de raia:

Macabu
 Panchito
 Ituano
 Início
 Exemplo

na Semana que passou

Castelo Branco que também é José Maria anunciou que os cariocas, no Campeonato Brasileiro de Futebol, poderão cantar no Maracanã: "Daqui não saio, daqui ninguém me tira"...

Ai vem... O PAPAI NOEL de ROUPAS



GRANDE VENDA DE NATAL

Lojas DUCAL

Balanco das possibilidades dos inscritos para a reunião de amanhã

PAREOS	PELO JOQUEI	PELO TREINADOR	NA DISTANCIA	NA PISTA	ULTIMA PERFORM.	PELA COTAÇÃO	PELO TRABALHO	PELO APONTO	PELO PESO	PELA FILIAÇÃO	CONCLUSÃO
1.º	Oscar	Silver Lass	Macabu	Oscar	Oscar	Silver Lass	Galo	Silver Lass	Oscar	Silver Lass	OSCAR ou SILVER LASS
2.º	Goldena	Goldena	Goldena	Oreja	Oreja	Oreja	Goldena	Marly	Nova Orleans	Oreja	OREJA ou GOLDENA
3.º	Panchito	Sun Valley	Sun Valley	Sun Valley	Sun Valley	Sun Valley	Panchito	Sun Valley	Ster. Princesa	Panchito	SUN VALLEY
4.º	El Matachin	Visigodo	My Lord	Rio Formoso	My Lord	Rio Formoso	Rio Formoso	Incendiário	Rio Formoso	My Lord	R. FORMOSO
5.º	El Gin	Aimberé	Coronet	Coronet	Coronet	Coronet	Hastim	Aimberé	Coronet	Hastim	CORONET
6.º	Pantufia	Tarascom	Thunderbolt	Novico	Thunderbolt	Gajeru	Toropi	Luisiana	Maraty	Luisiana	Thunderbolt ou LUISIANA
7.º	Ocre	Fairfax	Fairfax	Fairfax	Ocre	Ocre	Accordeon	Ocre	Aroz Amargo	Fairfax	OCRE ou FAIRFAX
8.º	Exemplo	Jac. Assu	Carinhoso	Frontal	Carinhoso	Carinhoso	Brown Boy	Jeffy	Frontal	Frontal	FRONTAL ou CARINHOSO

Em soberbas condições de treino a pensionista de Manoel J. de Oliveira — Difícilmente deixará escapar-lhe o triunfo

Tudo indica que Oreja repetirá o êxito do Prêmio Cândido E. de Souza Aranha, quando derrotou Goldena com facilidade. A filha de Pizarro continua exibindo o seu melhor estado de treino e foi cuidadosamente preparada para o compromisso de amanhã. Candido Moreno, que a montou em sua derradeira apresentação, acredita firmemente no sucesso da favorita, lembrando que naquela ocasião Oreja venceu com algumas sobras na mesma companhia de agora.

BOM AFRONTO
 A defensora de d. Honorina Pentecoste aprontou quinta-feira, provando que dificilmente será derrotada na tarde de amanhã. Passou o quilômetro, com E. Castilho, em 62 segundos, sem dar trépo.

Deceu Oreja os 1.000 metros com disposição e desenvoltura, agradando em cheio a todos os presentes.

É artigo de fé por parte de seus responsáveis, que vêm em Goldena a competidora mais séria de sua pupila.

CALENDÁRIO ESPORTIVO

HOJE AMANHA

FUTEBOL
 Internacional — Vasco da Gama x Boca Juniors, às 15.30 horas, no Estádio do Maracanã.
 Campeonato da Light — Cascadura A. C. x V.E.A. Tracão.

ATLETISMO
 Campeonato Carioca — A partir das 14.30 horas, no Estádio do Fluminense, as cinco primeiras provas do Decatlon.

POLO AQUÁTICO
 "XI Torneio Aberto" — As 14 horas, na piscina de Guanabara, Vasco x Fluminense.

NATAÇÃO
 Tentativa de recordes — A partir das 15 horas, na piscina das Laranjeiras, Talita de Almeida Rodrigues, contra os 100 metros, nado livre, moças juniores, e Ricardo Capuano, Tijuca, contra os 100 metros, nado de costas, homens juniores.

BASQUETEBOL
 Campeonato das 2a. e 3a. Divisões — A partir das 14.45 horas: Riachuelo x Botafogo, na quadra do Vasco da Gama, e Graciosa Tênis x Tijuca Tênis, na quadra de América.

VOLEIBOL
 Campeonato Carioca — A partir das 15.45 horas: Graciosa Tênis x Fluminense, na av. Engenheiro Richard; Guara x Fluminense, na rua Visconde e Silva; e Jequê x Fluminense, na Ilha do Governador. Interstadual — Em Minas Gerais, em São João Nepomuceno: Tijuca Tênis Clube x Mangueira, daquela localidade. Amistoso: Clube Municipal x A. Tijuca, feminino, às 15 horas, na quadra da rua Madock Lobo.

TÊNIS DE MESA
 Campeonato Carioca das 1a., 2a. e 3a. Categorias — A partir das 20 horas, na sede do Olímpico, rua Alvim, Interstadual — Em Minas Gerais, em São Lourenço: Equipes de 3a. categoria do Fluminense, carioca, e C. A. Hotel das Nações, daquela localidade.

TÊNIS
 Torneio de Veteranos — A partir das 14 horas, na quadra da Tijuca Tênis Clube: Anibal Santos-E. Vasconcelos x João Linhares-Miguel Soares e Cristóvão Solari-E. Diamante x Luis Callis-Jorge Gomes. Torneio Internacional — Novos jogos nas quadras do Fluminense, a partir das 15 horas.

FUTEBOL
 XI Campeonato Brasileiro — A partir das 20.30 horas, mais uma rodada no "Palácio de Aluminho".

LATISMO
 Campeonato Metropolitano de Equipes — Sharpie, na Guanabara.

AMÉRICA x OLARIA
 Local: Estádio de São Januário. Horário: 15.15 horas.
 QUADROS: AMÉRICA — Oney; Joel e Osmar; Rubens, Oswaldinho e Godofredo; Natalino, Maneco, Dimas, Raulito e Jorginho.
 OLARIA — Augusto; Oswaldinho e Job; Diogo, Moacir e Ananias; Clidinho, Washington, Maxwell, Jair e Ferdinanda.

RONSUCESSO x BOTAFOGO
 Local: Teixeira de Castro. Horário: 15.15 horas.
 QUADROS: RONSUCESSO — Ary; Flavio e Waldir; Urubatão; Gilberto e Lusitano; Carlos, Saladuro, Simões, Naniho e Helio.
 BOTAFOGO — Gerson e Santos; Arai, Ruarinho e Juvenal; Faragualo, Geninho, Pirlé, Gravin e Braguinha.

CANTO DO RIO x SÃO CRISTÓVÃO
 Local: Calo Martins. Horário: 15.15 horas.
 QUADROS: CANTO DO RIO — Moracio; Wagner e Cosme; Mario; Edésio e Serafim; Binha, Carango, Antio, Raimundo e Jairo.
 SÃO CRISTÓVÃO — Luis Borrachá; Waldir e Tobias; Ney, Buisa e Jordan; Geraldinho, Carlyle, Amaral, Iva e Cunha.

FUTEBOL
 Campeonato Carioca — A partir das 15.30 horas: Fluminense x Flamengo, na Gávea; Madureira x Bangu, em Conselheiro Galvão; Olaria x América, na rua Bariri; e Botafogo x Bonsucesso, na rua General Severiano.

Campeonato de Veteranos: River x América; Madureira x Marufatura e São Cristóvão x Anchieta.

REM O
 3.º Campeonato Carioca — A partir das 8 horas, na Lagoa Rodrigo de Freitas.

ATLETISMO
 Campeonato Carioca — A partir das 14 horas, as cinco provas da Light e do Campeonato Feminino, tudo no Estádio das Laranjeiras. Tentativa de Recordes — No mesmo local, Valdomiro Monteiro, do Fluminense, procurará nova marca para os 800 metros rasos, juniores.

TÊNIS DE MESA
 Interstadual — Em Minas Gerais, em São Lourenço: Fluminense, do Rio x C. A. Hotel das Nações, daquela localidade, com equipes de terceira categoria.

VOLEIBOL
 Interstadual — Em Minas Gerais, em São João Nepomuceno: Mangueira, daquela localidade x Tijuca Tênis Clube, do Rio.

TÊNIS
 Torneio de Veteranos — As 9 horas, nas quadras da Tijuca Tênis Clube, partidas finais. Torneio Internacional — Novos encontros.

LATISMO
 Campeonatos Metropolitano — Motor, às 9 horas, em Botafogo; todas as classes, às 13.30 horas, no Fluminense.

O programa de amanhã

Será cumprido amanhã no Hipódromo da Gávea o seguinte programa:

1.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 14.15 HORAS
 1 — Oscar, L. Nigoni 55
 2 — Cataguá, E. Castilho 55
 3 — Saigon, A. Porfiro 55
 4 — Sterling Princess, L. Coel 55
 5 — Sarda, Red. Filho 55
 6 — Fair Bird, J. Mesquita 55
 7 — Distinguido, não corre 55
 8 — Gato, D. Moreira 55
 9 — Gladio, L. Mesquita 55

2.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 14.30 HORAS
 1 — Sun Valley, F. Irigoyen 55
 2 — Panchito, L. Dias 55
 3 — Cheque, O. Macedo 55
 4 — El Gin, L. Rigoni 55
 5 — El Matachin, L. Rigoni 55
 6 — El Gin, L. Rigoni 55
 7 — Distinguido, não corre 55
 8 — Gato, D. Moreira 55
 9 — Gladio, L. Mesquita 55

3.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 14.45 HORAS
 1 — Don Euvado, J. Mesquita 55
 2 — Saigon, A. Porfiro 55
 3 — Rio Formoso, U. Cunha 55
 4 — My Lord, F. Irigoyen 55
 5 — El Matachin, L. Rigoni 55
 6 — Egredious, O. Ulla 55
 7 — Egredious, não corre 55
 8 — Egredious, L. Dias 55
 9 — Calila, E. Castilho 55
 10 — Tuano, A. Porfiro 55

4.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 15.00 HORAS
 1 — Cantinflas, O. Castro 55
 2 — Maraty, A. Neves 55
 3 — Novico, Red. Filho 55
 4 — Gajeru, J. Porfiro 55
 5 — Fila Linda, não corre 55
 6 — Normalista, não corre 55
 7 — Normalista, não corre 55
 8 — Gajeru, L. Linares 55
 9 — Caranahu, P. Tavares 55
 10 — Caranahu, W. Andrade 55
 11 — Caranahu, I. Pinheiro 55
 12 — Thunderbolt, U. Cunha 55
 13 — Caranahu, A. Dornelles 55
 14 — Bingo, R. Martins 55
 15 — Pantufia, D. Moreira 55

5.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 15.15 HORAS
 1 — Origen, R. Latorre 55
 2 — El Gacho, O. Ulla 55
 3 — El Gacho, O. Ulla 55
 4 — Marshall, J. Grava 55
 5 — A. Amaro, R. Martins 55
 6 — Guaranum, C. Calleri 55
 7 — Início, J. Mesquita 55
 8 — Início, J. Mesquita 55
 9 — Accordon, F. Irigoyen 55
 10 — Accordon, F. Irigoyen 55
 11 — Accordon, F. Irigoyen 55
 12 — Accordon, F. Irigoyen 55
 13 — Accordon, F. Irigoyen 55
 14 — Accordon, F. Irigoyen 55
 15 — Accordon, F. Irigoyen 55

6.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 15.30 HORAS
 1 — Jangadeiro, R. Latorre 55
 2 — Frontal, R. Martins 55
 3 — Jac. Assu, P. Coelho 55
 4 — Jac. Assu, P. Coelho 55
 5 — El Gin, L. Rigoni 55
 6 — Lacerda, R. Cardoso 55
 7 — Carinhoso, H. Cunha 55
 8 — Mahon, J. Porfiro 55
 9 — Exemplo, L. Rigoni 55
 10 — Brown Boy, A. Dornelles 55
 11 — Brown Boy, A. Dornelles 55
 12 — Brown Boy, A. Dornelles 55
 13 — Brown Boy, A. Dornelles 55
 14 — Brown Boy, A. Dornelles 55
 15 — Brown Boy, A. Dornelles 55

7.º PAREO — 1.400 METROS — C.R\$ 40.000,00 — AS 15.45 HORAS
 1 — Origen, R. Latorre 55
 2 — El Gacho, O. Ulla 55
 3 — El Gacho, O. Ulla 55
 4 — Marshall, J. Grava 55
 5 — A. Amaro, R. Martins 55
 6 — Guaranum, C. Calleri 55
 7 — Início, J. Mesquita 55
 8 — Início, J. Mesquita 55
 9 — Accordon, F. Irigoyen 55
 10 — Accordon, F. Irigoyen 55
 11 — Accordon, F. Irigoyen 55
 12 — Accordon, F. Irigoyen 55
 13 — Accordon, F. Irigoyen 55
 14 — Accordon, F. Irigoyen 55
 15 — Accordon, F. Irigoyen 55

APONTA PARRUDO:

MY LORD, RUIVO, SUN VALLEY E CANTINFLAS

"My Lord, na areia, e Ruivo, na grama", esclarece Alcides Moraes à TRIBUNA DA IMPRENSA

Malgrado ser um dos treinadores de menos idade no Hipódromo da Gávea, Alcides Moraes não tem máscara afevida ao rosto, sendo um profissional acessível e simpático.

Uma boa praça, leitor, colará nos tempos atuais, principalmente num ambiente onde os interesses são muitos e antagonísticos.

Fedimos a Parrudo uma acumulada para os leitores da TRIBUNA DA IMPRENSA e ele prontamente a recebeu. Tem dois pensionistas alistados na reunião de amanhã e diz que leva muita fé no que correr, revelando:

— "My Lord e Ruivo estão ficando e leve fé. My Lord só correrá na areia e Ruivo na grama. Espero ganhar com o que não fizer "forfait". O outro ficará nas cocheiras, aguardando melhor oportunidade. Os outros dois para a acumulada são: Sun Valley e Cantinflas".

E concluindo:
 — "Vou torcer para entrarem os três, para não passar como derubador. Evito dar palpites em público, pois sou muito errado. Ganhando todos meu cariz vai aumentar, mas aí de mim se furem todos. Ficarei com as orelhas que nem pimentão".

NÃO FORAM JULGADOS TRICOLORS E VASCINOS

O Tribunal de Justiça da FME, reunido para apreciar as irregularidades verificadas nos jogos da última rodada do campeonato da cidade, resolveu o seguinte: suspender — Miguel, de América, por 1 jogo; Carlinhos, do Canto do Rio, por 2 jogos; Julinho, do Canto do Rio, 2 jogos; Avilsson, do Bonsucesso, 1 jogo, como estava ainda aguardando o surto a penalidade foi para 2 jogos; Carlinhos e Nôa, do São Cristóvão, 1 jogo cada; Nilton, do Madureira, 1 jogo, e foram isentas de penalidade os jogadores: Rubinho, do Fluminense; Osmar, do Madureira; e Benedito, do Olaria.

Lupércio, do Bonsucesso, foi multado em 200 cruzeiros e o Canto do Rio multado em 90 cruzeiros. O Tribunal rejeitou a indicação dos jogadores do Vasco e do Fluminense, e negou o pedido de inquérito solicitado pelo auditor.

O sr. Nelson de Andrade, diretor de futebol do São Cristóvão, foi suspenso pelo Tribunal, por 40 dias.

VOZES DO TURF

Na grama leve Silver Lass e uma das prováveis vencedoras da primeira carreira de amanhã.

A defensora do Stud Seabra, em sua última apresentação, sofreu vários contratempos durante o percurso, inclusive na partida, onde ficou num funil, em consequência do qual atrasou-se um pouco.

Zuniga considera Sun Valley superior a Panchito, esclarecendo:

"Sun Valley tem-se mostrado bom corredor tanto na areia como na grama, enquanto que o seu companheiro sofre decréscimo de rendimento na pista grama".

Essas palavras do treinador chileno não invalidam, contudo, o dobradinho 11 no terceiro páreo da domingo.

Há muita fé nos dois.

Odilon Castro, piloto de Cantinflas, disse-nos que espera vencer novamente, encontrando-se o seu piloto em ótima forma. Acrescentou que Cantinflas é bom corredor no grama e está muito bem na distância.

Nossa acumulada:

Silver Lass Oreja — Sun Valley — Cantinflas. — PEAQ

NOTAS TURFISTAS

Segundo declaração do treinador Francisco Pereira, a questão dos animais Brown Boy e Seneque são praticamente solucionada em julho, tendo mesmo esse profissional adiantado que B. Boy será apresentado domingo.

Valdemar Lima, antigo profissional galeano, encontra-se internado na Casa de Saúde Santa Maria.

O cavalo Guama voltou para São Paulo, já estando alojado nas cocheiras do treinador Miguel Gil.

Sahib, ex-gado recentemente ao Brasil para defender as cores do sr. Roger Guthmann, terá que mudar de nome, pois já há outro animal registrado com o mesmo nome no Stud Book Brasileiro.

O treinador Maurílio de Almeida, está aguardando de Cidade, em proposta, um estrelinha, que continuará sua campanha em nossas pistas.

PALPITES

VENCEDOR	DUPLA	PLACE
Oscar	13 — Silver Lass	Cataguá
Oreja	12 — Goldena	Marly
Sun Valley	11 — Panchito	Cheque
Rio Formoso	23 — Egredious	Calila
Coronet	14 — Egil	Hastim
Bingo	34 — Toropi	Novico
Ocre	24 — Accordon	Origen
Frontal	12 — Ruivo	Exemplo

OBSTRUÇÃO TÉCNICA

(Conclusão da 1.ª pág.)
 debate shall be brought to a close? ("Está no consenso do Senado que o debate possa ser encerrado?"). E para que se encerre o debate, é que 2/3 dos senadores respondam afirmativamente! Razão tem Rogers para observar: "estando dividida e confusa a responsabilidade, o freio que em certas ocasiões põem os senadores obstrucionistas (em determinados assuntos) é de grande valor. Se o Senado norte-americano pode atuar como um instrumento pedagógico ou produzir uma catástrofe de obstrução... O Senado pode ajudar o país a formar sua opinião, diz ainda Rogers, e por sua eterna vigilância (a expressão é dele...) atuar como autêntico balancim da Constituição". Acrescentarei que, até hoje, num só caso se aplicou o encerramento de discussão no Senado norte-americano: e foi para aprovar o Tratado de Versalhes! E que, diz-nos ainda Rogers sobre o instituto do encerramento de debate, "it remains an emergency not a normal method of procedure": continua a ser medida de emergência, e não um método normal.

Modernos tratadistas como Kelsen, Radnitzky, Nigro e Paolo Biscaretti di Ruffia são unânimes em reconhecer a licitude da obstrução, a que chamam técnica, quando se, apenas, a outra, a física, também em uso, não for justificável... Do último dos autores citados tiro a conclusão de obstrucionismo técnico: "Uno dei metodi non di rado impiegati dal partito all'opposizione per ostacolare l'opera del Governo è costituito dal c. d. ostruzionismo: distinguendo, in proposito, un ostruzionismo técnico, concretizante in mezzo di per sé facilmente ammissibili (quali: l'intervento di numerosi oratori che tengono interminabili discorsi, la frequente provocazione di appelli nominali, il sollevamento di ripetuti incidenti procedurali, etc.). Outra não foi a obstrução por nós levada a efeito.

Não há pois razão para que se considere menos regular a obstrução das minorias, nos parlamentos. Há um direito de obstruir. E a obstrução é uma entre as várias técnicas de elaboração das leis.

SERÃO MANTIDOS OS PREÇOS

a suspensão da cobrança até reexame da matéria, o que equivale a reafirmar que amanhã serão mantidos os preços habituais.

Os presidentes dos clubes filiados à F.M.F. estiveram ontem em conferência com o Prefeito da Cidade, versando a palestra sobre a cobrança da taxa de 10 % sobre o valor dos ingressos. Ficou então decidido

AINDA É POSSÍVEL A PRESENÇA DE NINO



AUGUSTO E CLAREL

HOJE, FRENTE AO VASCO A DESPEDIDA DO BOCA

No Maracanã, esta tarde, a peleja internacional

O Boca Juniors, ainda invicto no Brasil, pois empatou com o Flamengo e com o Palmeiras, enfrentará o Vasco na tarde de hoje, no Estádio Municipal. Um Vasco que não vem sendo feliz em suas performances, mas que sempre representa o futebol brasileiro. Uma equipe de grandes valores internacionais e que sempre atua bem contra quadros estrangeiros.

Os vascos não contarão com todos os seus valores para esta peleja internacional. Maneca estará ausente do encontro e Jansen deverá ocupar o seu posto.

No tocante à defesa, todos os titulares estarão a postos. Otto Glória escalou o seguinte quadro com as prováveis substituições para o segundo tempo: Barbosa (Kraus), Augusto e Clarel; Eli, Danilo e Jorge; Tesourinha, Ipojuca, Friaça, Jansen e Chico (Dial).

O Boca Juniors alinhará: Diano, Colman e Otero; Souza, Acosta e Bendazi; Gonzales, Mantinho, Borelli, Benites e Buzico.

O encontro será arbitrado pelo britânico John Meade.

Na preliminar jogarão os quadros do Rui Barbosa e do Cazambi.

FLA - FLU

DE NOVO EMPOLGANDO

EM REVISTA A RODADA DE AMANHÃ



AVANTES RUBRO-NEGROS

Joel, Hermes, Rubens e Esquerdinha jogarão; Índio cederá o posto a Aloisio

O "Fla-Flu" volta a empolgar a cidade. A tradição desse encontro de torcidas, as competições que se preparam para o jogo, a história dessa "clássica", enfim, uma rodada, empastam ao jogo um colorido diferente, acrescentando o Flamengo que passa então a ser um adversário do líder, para uma luta igual.

Desde o início da semana, tudo parece ter voltado para o encontro Fluminense x Flamengo e assim a rodada de número cinco pode dizer-se grandiosa, já que apresenta um Fla-Flu e que será sem dúvida mais um capítulo brilhante para a história do futebol da metrópole.

As demais pelejas reúnem: América x Olaria, Bonsucesso x Botafogo, Bangu x Madureira e Canto do Rio x São Cristóvão.

O Fluminense sem problemas na equipe, reunindo seus melhores valores dará combate ao Fluminense numa peleja que pela tradição não apresenta favorito. A equipe rubro-negra lutará por uma desforra já que foi derrotada no primeiro turno, por 1x0. Não resta dúvida que o Fluminense encontra-se mais armado, mas a verdade é que o Flamengo vem melhorando de produção a cada jogo e sua ofensiva que se

mostrava inoperante parece ter encontrado o "caminho do gol" em suas últimas apresentações. O Fluminense apresenta uma dúvida em sua formação, dúvida que se prende à axa média esquerda, em vista do estado físico de Nino. Tudo leva a crer, entretanto, que a ausência do jogador não afetará fundamentalmente a eficiência da defesa do líder. O Estádio Municipal será o local do encontro, prevendo-se "record" de renda.

BANGU x MADUREIRA. O Bangu enfrentará o Madureira no Estádio Proletário. O vice-líder deverá encontrar no tricolor suburbano um adversário perigoso, apesar de apresentar-se como favorito da peleja.

BONSUCESSO x BOTAFOGO. O Botafogo enfrentará o Bonsucesso no campo da Avenida Teixeira de Castro. A equipe alvi-negra que vem "contando por fora" terá no leopoldinense um adversário perigoso, principalmente atendendo-se ao local do encontro. A perda de um ponto será fatal para o Botafogo que ainda pretende alcançar o título de campeão.

AMÉRICA x OLARIA. No estádio do Vasco, o América lutará com o Olaria. O empate obte-

do pelos rubros frente ao Bangu, credencia a equipe da rua Campos Sales como provável vencedora. O Olaria lutará pela primeira vitória frente à América, uma vez que na história das pelejas desses dois clubes ainda não se registrou uma vitória do Olaria.

CANTO DO RIO x SÃO CRISTÓVÃO. Depois de ter sofrido uma goleada frente ao Flamengo, o Canto do Rio receberá a visita do São Cristóvão, quando lutará pela reabilitação. A equipe sanchristovense em melhor fase que a antagonista, deverá levar a melhor, entretanto o fator local equilibrará certamente as ações.

TRIBUNA DA IMPRENSA

ANO 3 - N.º 590 - Sábado-domingo, 24-25 de novembro de 1951

UM "CRACK" FALA SOBRE A RODADA

Dimas foi o escolhido para analisar os jogos da quinta rodada de retorno. Sua condição de crack é suficiente para credenciá-lo a uma apreciação serena sobre os prêmios, dando mesmo algumas considerações interessantes sobre o desenvolvimento dos embates.

— É a palavra de Dimas: — "O Fla-Flu será um match equilibrado. Bons times estarão em ação e o empate salta aos olhos. Será um bom espetáculo, sem dúvida, e o público sairá satisfeito com o prêmio".

— E o jogo Bangu x Madureira? — "Se é que os favoritos vencerem, triunfará o Bangu. É claro que o Madureira é de respeitar-se, embora acrescento — as últimas performances dos leopoldinenses farão um jogo 'duro', porém, com o correr da peleja, o Botafogo fará valer sua classe e, portanto, mostrará no marcador a sua superioridade".

Após essas apreciações, Dimas silenciou. Falava ainda um jogo e este era o que seu quadro cumpriria em São Paulo com o Olaria. De imediato, chamamos a sua atenção e, apesar de alegação de suspeita, insistimos até que colheamos sua impressão: — "Sem dúvida será um jogo árduo. O adversário é forte, mas, com suor, daremos a rua Abílio equilíbrio certamente as ações".



DIMAS

Com uma "mascote" no colo, fala no repórter. A pequena fã assiste.

A PALAVRA DOS VETERANOS DO CLASSICO

A palavra de Borgerth, um que vem do primeiro Fla-Flu - O "time da esmeralda" - Preguinho e o "dois e dois: 4x0"



BORGERTH

O doutor Alberto Borgerth é gente do primeiro Fla-Flu. Não será invenção dizer, agora, que vem de, talvez, nunca houve essa legenda exportada no Brasil. Foi com ele, rebelde das Laranjeiras, que o futebol nasceu no Flamengo. Foi com ele também que aconteceu o primeiro Fla-Flu. Há dezenas de anos, e bem diferente do que se vai disputar amanhã.

Um Fla-Flu quase medieval. Quando a torcida ainda era feita com mestres, o pó de arroz não tor, mas um hábito real. Quando não havia charangas, de quando as "missas" não tinham tão pouca roupa...

"Preguinho" é mais recente. De outra época do Fla-Flu, menos velho. E aquele rapaz que nunca quis, nunca fez questão, nunca lucrou com nome que herdara. O filho de Coelho Neto, que preferiu (e até hoje não mudou de gosto) ser grande como o Preguinho dos campos de futebol.

INAUGURAÇÃO DO FLA-FLU

Alberto Borgerth ainda não era doutor — e em 1912 tinha um complexo de inferioridade diante do Fluminense. Foi o primeiro Fla-Flu. A primeira vez que jogava contra o seu ex-clube, que vestia a camisa do Fluminense contra o Fluminense. — "O Fluminense perdeu (2x2). Não comuniquei muito bem. Tive que esperar o retorno para a desforra, que veio em regra (1x0)."

Mar o melhor período do Fla-Flu foi o de 1914. A fase dura, quando o Fluminense era chamado o "time da esmeralda", quando tinhamos nada menos de nove médicos em nosso quadro. Nesse ano de 1914 houve um Fla-Flu que terminou com a nossa vitória. Mas que, durante muito tempo, esteve empalado em um gol. Rimer, ainda quando o "score" era de 1x1, fez um tento com a mão. Desempatei sem que o juiz (Ridner Füllim) observasse a jogada ilícita. No entanto Rimer confessou o "hand", o juiz voltou atrás, o empate voltou a prevalecer — ali

Reportagem de ARTHUR PARAHYBA

"DOIS E DOIS: 4 X 0"

Preguinho, como o doutor Borgerth, também foi um grande artilheiro. Dos mais célebres até uma bola em seus pés era prenúncio de "gol".

Houve um Fla x Flu em que Preguinho profetizou os "goals" que faria "score" da peleja.

"A história pode ser contada assim: Havia um torcedor do Fluminense que tinha a mania de ser espiritista. Nas vésperas dos grandes jogos, nos dias de aprontar, era infalível a sua presença. De uma forma bem original, dizia-se de Preguinho.

Naquela Fla x Flu ele resolveu passar telegramas para todo o nosso time. Era uma forma de inventar, com a provocação. O meu telegrama tinha assinado por Amado Benigno, um dos maiores goleiros que eu conheço. E dizia: "Tu és uma sopa. Amanhã não farás 'goals'. Saudações do Amado".

Havia um jornalista por perto, quando eu li o telegrama, e comentou: "Ora não fazes 'goals'! Este é bobagem! Estão tão certo de fazer, como estou certo que dois mais dois fazem quatro".

No dia seguinte a piada, a brincadeira que dissera na roda de amigos saiu em manchete sensacionalista: "Preguinho disse que vai fazer dois 'goals', e o Fluminense vencerá por 4x0".

Quando entrei em campo no domingo, choveu via de todos os lados do estádio, quando eu deixei o gol-me com os nervos esmagados. Amado defendeu uma bola, ao primeiro minuto de jogo. Eu, que acabei de deixar sem menção. Um em que o Fluminense também perdeu por 4x0 aqui lembrei Amado Benigno. Carreguei a história. Tinha a promessa de uma motociçeta se ganhasse a partida.

Mas perdeu. E daquele jeito. Fortes, como sempre, eu dei a volta de campo, que eu não podia não poder mais. E terminou pedindo desculpa por não deixar carreguei voltar de motociçeta para casa.

NADA DE PALPITES. Preguinho não compreende palpites em jogo de futebol. Acontece tanta coisa, as bolas dão tantas voltas no meio do campo, em 90 minutos, que ele prefere esperar o resultado. Principalmente em Fla-Flu, que o seu pai, o grande Coelho Neto, pegava de branco.



PREGUINHO

na Semana que passou

E lá se vai a semana do chuveiro. Gotejando, mofina, em câmara lenta. De poucos regalos e muita rabugice. Deixando o Fluminense ficar-se mais burguesamente na liderança — e dando-nos a certeza de quem nasce Bangu — há-de ser sempre Bangu e morrer sendo Bangu. Nunca um campeão. Sem jeito para luxar com um título de líder. Apenas um simpório, prosaico "Rabicó" de polainas e cartola alugadas.



Houve aquele grito assustador e doloroso que foi ouvido por todo o Brasil esportivo. — Depois do pulo do campeão Heli Coutinho da Silva, e mais um recorde carioca ter rolado por terra. E todos nós gemíamos sobre o tornozelo e o peroneo rachados do botafoguense, quando ele nos mandou uma mensagem de conforto, de fé inabalável, de grandeza de espírito. A sua mensagem de CAMPEÃO, que nos chegou do Hospital dos Acidentados: "Deus permitirá que eu vá às Olimpíadas".

E Carliro Rocha nos disse que o Botafogo vai ser visto pelos "frits". Com o Santos, o Ruarinho, o Osvaldo "Baila", o Paragual de Mato Grosso, o Gerson e o Juvenal mostrando-se na Alemanha, que já caminhou em "passos de ganso".

desculdista entrou no camarim das "vedettes" rubro-negras, fez uma bonita limpeza. Deixando o pessoal "mengô" de tanga no treino de quarta-feira. (Continua na pág. 11)



OS BOTAFOGUENSES

Agora irão conhecer os "Frits"

Assunto do Dia

Projeta-se e esboça-se, de novo, o desfalque ao bolso do torcedor. Um bolso arruinado, de tostões contados e chorados.

O sr. Fábio Carneiro de Mendonça, presidente do Fluminense, é quem se arroja agora, comandando mais esta carga, insistente e inabalável, deliberadamente frio. Carrega uma pasta volumosa de gráficos e balancetes. Traz na língua discursos e apelos inteligentemente preparados, com os gestos de mimica estudados à frente de um espelho. E entra no Gabinete do prefeito. E vai ao Salão Nobre da Câmara dos Vereadores. E começa a imprimir.

Se o pão do povo subiu, por que razão e como também não há-de subir? Se há fome, por que motivo não deve haver tristeza? Se no sábado o homenzinho pobre não pode comprar manteiga, por que, no domingo, nós vamos permitir que ele possa comprar 50 minutos de prazer?

Mas essas são argumentos demagógicos, dirá o sr. Fábio Carneiro de Mendonça, presidente de um grande clube de futebol. O que interessa e importa ao sr. Fábio Carneiro de Mendonça é a crise econômica futebolística do país. O Fluminense que está pobrezinho, à míngua, só porque os ingressos do Maracanã não são aumentados... Só porque os sócios do Fluminense estão fugindo, desertando, preferindo pagar uma cadeia cativa a dar ao clube fidalgo das Laranjeiras uma mesada certa e gerda!

Não foi, porém, o que ouvimos dele, e mesmíssimo sr. Fábio Carneiro de Mendonça, líder e comandante em chefe dos aumentistas, há poucos dias atrás, em seu gabinete na sede do Fluminense. Naquela ocasião o sr. Fábio dizia-nos que a situação financeira do Fluminense estava perfeitamente equilibrada. Que os sócios, este ano, estão aumentando de número, cada vez mais depois das vitórias

Naquela manhã o sr. Fábio Carneiro de Mendonça era um. Bem diferente deste que anda pechinchando aumentos nas perdas oficiais. Solicitando o consentimento dos Foderes para mais uma exploração ao povo.

Felicitava-se pelo sucesso alcançado pelo Fluminense. Estava tranquilo e satisfeito porque descobrira, antes dos outros co-irmãos, um grande segredo. Esse que é também o segredo do êxito do Fluminense na temporada de 1951: a formação e educação de valores. Uma renovação barata. Com as pratas de casa. Fazendo nascer os Castilho, Pinheiro, Trê, Edson, Findaro, Vitor, Quincas, Didi — fortunas amealhadas, compradas com poucos niqueis. Poupança os rios de dinheiro que levam as transferências e aquisições de celebridades consumadas, glórias feitas.

O sr. Fábio Carneiro de Mendonça era um homem feliz, quase conformado, naquela manhã. Não era o avarento acumulador de mais esta carga contra o bolso do povo. Contra o homenzinho de sapatos furados, calças rotas e barriga vazia que ainda faz sacrifícios para rir e que ainda tem o Fluminense na conta de bom amigo.